

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 48

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55,-, halbj. Fr. 33,-, Ausland Fr. 70,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 55,-, un semestre fr. 33,-, étranger fr. 70,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 48 - 697

Bern, Montag, 27. Februar 1984  
 Bern, lundi, 27 février 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 48 - 27. 2. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bereinigung der Eigentumsverhaltsregister - Epuration des registres des pacts de réserve de propriété - Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Erbenruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 327993-328022

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Handelsmargen und besondere Zuschläge für Speisekartoffeln - Ordonnance sur les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de table - Ordinanza concernente i margini commerciali e supplementi speciali per patate da tavola.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Zürcher Kantonalbank, Zweigstelle Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 526). René Rieklé führt Kollektivunterschrift (nicht Kollektivprokura).

10. Februar 1984  
 TSV Transport AG, in Volketswil, Zürcherstrasse 24, Hegnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1984. Zweck: Übernahme und Durchführung von Transport, Spedition, Umschlag und Lagerung von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Drittunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Tullio Steinegger, österreichischer Staatsangehöriger, in Grüningen, Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Friek, von Maschwanden und Zürich, in Zürich, und Kurt Zollinger, von Zürich, in Meilen, beide ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Februar 1984  
 Belair Electronics AG, in Kloten, elektronische und optische Geräte (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1421)  
 Hanla AG, in Kloten, Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1421)

Charles Brown und Markus Blechner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz H. Neumann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Haefelin, von und in Zürich, Präsident, und Derek Bell, britischer Staatsangehöriger, in Chaldon, Surrey (GB). Franz Karl Oth, Mitglied des VR, wohnt nun in Ebikon.

14. Februar 1984  
 Belttime Watch Company Ltd, in Kloten, Aktiengesellschaft, elektronische Uhren (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1421). Charles Brown und Markus Blechner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz H. Neumann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Haefelin, von und in Zürich, Präsident, und Derek Bell, britischer Staatsangehöriger, in Chaldon, Surrey (GB). Franz Oth, Mitglied des VR, wohnt nun in Ebikon.

14. Februar 1984  
 CBC Charles Brown Holding AG, in Kloten (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1421). Charles Brown und Markus Blechner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz H. Neumann sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Haefelin, von und in Zürich, Präsident, und Derek Bell, britischer Staatsangehöriger, in Chaldon, Surrey (GB). François-Charles Oth, Mitglied des VR, wohnt nun in Ebikon.

14. Februar 1984  
 K. W. Schwarz AG, bisher in Zürich 1, Import und Export von Waren, insbesondere solcher des Textilsektors usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4022). Statuten am 30. 1. 1984 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glatbrugg.

14. Februar 1984  
 ABC-Reisen AG, in Zürich 1, Reisebüro (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 686). Daniel Wolfgang Stäger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt, Gemeinde Regensdorf, Präsident, und Martin Freimüller, von Wallisellen, in Volketswil. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Willy Viehweg, von Zürich, in Urdorf, und Ulrich Kaltenrieder, von Kerzers, in Luzern.

14. Februar 1984  
 Touristik Travel Services Toutras Zürich AG, in Zürich 6, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 557). Walter Vetsch und Edmund Eekert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Roland Schmid sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ernst Jetzer, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident; Emil Heyne, von Valzeina, in Schlieren, und Dr. Fritz Zumkeller, von Winterthur und Zürich; in Watt, Gemeinde Regensdorf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Martin Freimüller, von Wallisellen, in Volketswil, und Ulrich Kaltenrieder, von Kerzers, in Luzern.

14. Februar 1984  
 Transmito Leasing AG, in Zürich 2, Leasinggeschäfte aller Art (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3826). Rudolf Eichenberger und Christian Käuer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Februar 1984  
 Capricorn Artist Promotion Ltd, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Managementfirma für Künstler; Musikverlag (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2837). Helena Angmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

14. Februar 1984  
 Hans Baumgartner & Co AG, in Zollikon, Antriebe und Steuerungsgeräte für Türen und Tore der Bauindustrie (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2344). Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Steiner, von Walterswil BE, in Herrliberg. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Faas, von Winterthur, in Stäfa. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Ebnöther, von Vorderthal, in Rapperswil SG; Eduard Hauenstein, von Unterendingen, in Stäfa; Thomas Hoehn, von Zürich, in Meilen; Paul Jörger, von Vals, in Gossau ZH; Klaus Kern, von und in Richterswil, und Hans Luder, von Höchstetten, in Oetwil am See.

14. Februar 1984  
 Tao AG, in Opfikon, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 685). Statuten am 29. 11. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Felix Wilhelm Schulthess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Karl Weber, der nicht mehr Vizepräsident des VR ist, jedoch Mitglied desselben bleibt, erloschen. Alfred Illi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben und neu in Uitikon wohnhaft, ferner Dr. Fritz Michel, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon.

14. Februar 1984  
 Eisenbau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Edwin Wernli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Wiederkehr; die Prokuren der beiden Genannten sind erloschen.

14. Februar 1984  
 Fides Bankrevision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2417). Die Unterschrift von Bernard Roduit ist erloschen. Werner Aerni und Bruno Vocat führen weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen; sie zeichnen nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

14. Februar 1984  
 Credinvest AG Zürich, in Zürich 2, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 185). Dr. Max Baumann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Dr. Ferdinand Hinteregger, nun Bürger von Zufikon und wohnhaft daselbst; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1984  
 HB-City-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1983, S. 3633). Josef Lustenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Bosshard, von Zürich und Turbenthal, in Frauenfeld.

14. Februar 1984  
 Infopool Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Vermittlung und Verarbeitung von Informationen (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3357). Neue Adresse: Widmerstrasse 19, Zürich 2, c/o Walter Böni.

14. Februar 1984  
 Monting AG, in Zürich 9, Produkte des Industriebedarfs (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 287). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Marcel Schnorr, von Uetikon am See, in Baden.

14. Februar 1984  
 Schellenberg AG, in Winterthur 1, Modehaus (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel M. Meier, von Rümlang, in Uster.

14. Februar 1984  
 Arbitrust AG, in Zürich 11, Treuhandgeschäfte, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3433). Neue Adresse: Austrasse 44, Zürich 3, c/o Kurt H. Lanz Treuhand + Revisions AG.

14. Februar 1984  
 E. Moor AG Bauunternehmung, in Niederhasli (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 470). Statuten am 16. 1. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Bauunternehmung Moor AG.

14. Februar 1984  
 Mineral-Chemie AG, in Zürich 1, chemische Produkte (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2861). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Erwin Tschopp, von Waldenburg, in Zürich.

14. Februar 1984  
 Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3957). Prokura von Serge Roussau erloschen.

14. Februar 1984  
 Cahannes & Gadiant AG, in Opfikon, Platten- und Hafnergeschäft, Chemiefabrik (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1970, S. 107). Neu führt Einzelunterschrift: Pius Arpagaus, von Camuns, in Opfikon. Neues Geschäftsdomicil: Bettackerstrasse 7, Glatbrugg.

14. Februar 1984  
 Immobiliengesellschaft Chefstrasse AG Wald/ZH, in Wald (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. André Voillat, von Dürnten und Lugnez, in Dürnten. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Maria-Luise Zollinger-Lins, von Maur, in Küsnacht ZH.

14. Februar 1984  
 Gaggenu Handels AG, in Fällanden, Waren aller Art (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 525). Georg Günter von Blanquet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. René Studer, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Februar 1984  
 Steinwies-Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1813). René Wehrli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Alfred Meili ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Februar 1984  
 Granissa AG, in Zürich 1, Handel mit Rohstoffen und Agrarprodukten usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670). Statuten am 24. 1. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Februar 1984  
 Bank Künzler AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rita Meier, von und in Zürich.

14. Februar 1984  
**Impextrans AG**, in Uetikon am See, Waren aller Art, Transportunternehmungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 71 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun **Impextrans AG in Liquidation**. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Hakkı Dülük; er führt nicht mehr Einzelunterschrift als Verwaltungsrat, sondern nunmehr als Liquidator.

14. Februar 1984  
**Team-Form AG**, in Hinwil, Entwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 190). Karl Odermatt, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Elisabeth Odermatt, Mitglied des VR, sind Bürger von Dallenwil, nicht wie irrtümlich eingetragen von Stans.

14. Februar 1984  
**Garage Herdern AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Hans Küng ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Brüco Rümmlang AG**, in Rümmlang, Handel mit Schlossereiprodukten (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3662). Die Procura von Walter Honcger ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Eugen Hechler Sohn AG**, in Zürich 8, Glashandlung mit Spiegel-fabrikation (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 901). Eugen Hechler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Februar 1984  
**Pneu Muggler AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Die Procura von Max A. Schmaeh ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Hotel Plattenhof Zürich AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069). Dr. Peter Seeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Tim Schneider, von St. Gallen, in Vaduz (FL). Lic. oec. publ. Rätö Kägi ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben, und Rudolf Hirtner, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift.

14. Februar 1984  
**Hugo Walther AG**, in Buchs, Gipser- und Stukkateurgehäfte (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1518). Neues Geschäftsdomizil: Alter Bahnhofszeile 7. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Hugo Walther, Präsident, und Anna Rosa Walther-Müller wohnen nun in Buchs ZH.

14. Februar 1984  
**Elsta AG**, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 398). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adolf Gamper, von Winterthur und Wängi, in São Carlos (Brasilien).

14. Februar 1984  
**City Parkhaus Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2872)

**Limmat-Parking Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3873)

Rolf Färber infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Februar 1984  
**Dreipunkt Grundstücke AG**, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Jörg Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Rudolf Schnieper, von Zürich und Luzern, in Zürich. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hans-Dieter Wittwer, von Schangnau, in Thalwil.

14. Februar 1984  
**Mattfeldstrasse 10 Immobilien AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Jörg Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Schnieper, von Zürich und Luzern, in Zürich.

14. Februar 1984  
**Aluraft Consulting AG**, in Zürich 1, Beratung von Personen und Gesellschaften, die sich mit Konstruktion von Schiffen befassen usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). René Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Thomas R. Altmeyer, nun in Jona; seine Procura ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Aerha AG**, in Zürich 4, Betrieb und Führung von Gaststätten (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ulrich Schwarz, von Regensdorf, in Zürich.

14. Februar 1984  
**Interlapis Trading Corporation Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Dr. Peter Bosshard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Beer, von Zürich, in Stäfa.

14. Februar 1984  
**Verrechnungsring für Gewerbe und Handel AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2854). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Fausto D. Meniconi, von Basel, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Limmattalstrasse 177, Zürich 10, c/o Roto-Gum AG.

14. Februar 1984  
**RTG Verwaltung und Treuhand**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1794). Die Unterschrift von Jean-Marc Drexel ist erloschen. Dr. Hans Jörg Landolt, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Belp. Neue Adresse der Gesellschaft: Limmattalstrasse 177, Zürich 10, c/o Roto-Gum AG.

14. Februar 1984  
**Transag**, in Rüslikon, Aktiengesellschaft, Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2622). Die Prokuren von Hugo Cremonini und Edwin Albisser sind erloschen. Harry Leimgruber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

14. Februar 1984  
**Christ Ulren und Schmuck AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Die Unterschrift von Dr. Dieter Schenk ist erloschen.

14. Februar 1984  
**IN-Zeit-Schrift Verlag AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2778). Maria Luis Kotz, Dr. Rudolf Gysi und Susanne Krentel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 12. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht zugestimmt hat.

14. Februar 1984  
**Marco Pelz AG**, in Zürich 4, Handel mit Pelzwaren (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1594). Hans Spalinger und Dr. Heinz Levät, diese infolge Todes, und Walter Kaiser, Willy Gehring, Hartmut Träger, Karl Harder und Helena Knecht sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Urs Kammermann, von Luzern und Boswil, in Thalwil, Präsident, und Hanspeter Burkhardt, von Weinfelden, in Rüslikon. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Andreas Neukom, nun in Dachsen; seine Procura ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Werner Keller AG**, in Zürich 6, Textilien aller Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 45). Werner Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Yvette Fürbringer, von Basel, in Uitikon. Neue weitere Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Wagner, von Basel, in Oberwil BL, und Peter Bossert, von Basel, in Bülach. Neue Adresse: Quellenstrasse 1, Zürich 5.

14. Februar 1984  
**Jacques Bosshard, Heizungs- und Lüftungs AG, Zweigniederlassung Küssnacht**, in Küssnacht, Zumerkerstrasse 46 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen «Jacques Bosshard, Heizungs- und Lüftungs AG», in Zürich (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 397). Gesellschaftszweck: Erstellung von Heizungen und Lüftungen; sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Jacques Bosshard, von Bauma, in Dietlikon, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Johann Keel, von Rebsien, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, und Walter Neeracher, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Februar 1984  
**L + N Lucci + Negro, Lebensmittelspécialitäten**, in Wangen-Brüttisellen, Haldenstrasse 26c, Brüttisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 3. 1. 1984. Gesellschafter: Angelo Lucci, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, und Giuseppe Negro, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen. Import von und Handel mit Lebensmittelspécialitäten, vornehmlich italienischer Herkunft.

14. Februar 1984  
**Zuberbühler & Co, Nachfolger K. Krischan**, in Zürich, Apparate und Anlagen für die gesamte Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3632). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Krischan & Co», in Zürich, erloschen.

14. Februar 1984  
**Krischan & Co**, in Zürich 7, Gemeindefstrasse 65, Kommanditgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Klaus Krischan, von Küssnacht ZH, in Meilen. Kommanditistin mit einer durch Verrechnung überlieferten Kommanditsumme von Fr. 20.000: Bertha Krischan, von Küssnacht ZH, in Meilen; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Zuberbühler & Co, Nachfolger K. Krischan», in Zürich, übernommen. Herstellung und Verkauf von Apparaten und Anlagen für die gesamte Wasseraufbereitung; technisches Büro, hydrochemisches Laboratorium.

14. Februar 1984  
**Linnekogel & Gonella, Sicherheitstechnik**, bisher in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2106). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Seestrasse 125.

14. Februar 1984  
**Hahn + Co**, in Neftenbach, Kollektivgesellschaft, Verkauf und Montage von Rolläden und Sonnenstoren (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121). Der Gesellschafter Urs Gröbli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

14. Februar 1984  
**Georges Burri**, in Zumikon, Morgental 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Burri, von Rüschege, in Mönchaltorf. Betrieb einer Tankstelle.

14. Februar 1984  
**Unternehmens- und Personalberatung, J. Hartman**, in Zürich, Klausstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johan Hartman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Unternehmensberatung in Personalfragen.

14. Februar 1984  
**Reinigung Alfredo Fernandez**, in Zürich, Badenerstrasse 313, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfredo Fernandez, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an: Amalia Fernandez, spanische Staatsangehörige, in Zürich. Gebäudereinigung.

14. Februar 1984  
**Art Glass Gallery, Mary Anne Zimmermann, Bleiverglasungen**, in Zürich, Apollustrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Mary Anne Zimmermann, von Döttingen, in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an: Peter Zimmermann, von Döttingen, in Zürich. Führung einer Galerie sowie Handel mit und Herstellung von Bleiverglasungen.

14. Februar 1984  
**Kurt Wiedeneller-Hauser, Blumenhaus Kreuzplatz**, in Zürich (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroüberganges erloschen.

14. Februar 1984  
**Vira Trust, René Grolimund**, in Zürich, Treuhandbüro (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3801). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1984  
**Dora Alder, Tankstelle Morgenthal 39, Zumikon**, in Zumikon, Tankstelle und Autohof (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2150). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Februar 1984  
**The Lion, Hans-Jörg Leu**, in Schlieren, Möbeltransporte im In- und Ausland (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Die Procura von Markus Lenzin ist erloschen.

14. Februar 1984  
**Car-Reisen Roland Wächter**, in Dietikon (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 41). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 11. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1984  
**Peter Stegmann**, in Bachenbülach, Handel mit Fahrzeugen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1037). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 1. 12. 1983 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13. 1. 1984 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1984  
**Hortay, Import und Export**, in Zürich, Kunstgegenstände und Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 556). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1984  
**Willi Graf**, in Winterthur, Bauspenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2309). Neue Adresse: Wydenweg 8. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur IV.

14. Februar 1984  
**Zürcher Kantonalbank**, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 525). Procura von Kurt Nüssli erloschen. Heinz Wernli, Prokurist, wohnt nun in Dürnten.

14. Februar 1984  
**Fiat Finance SA, Zweigniederlassung in Zürich 9**, Darlehen- und Kreditgeschäfte (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1525), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Andrew F. Horvath erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gianfranco Andreone, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Februar 1984  
**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I, sanitäre Apparate, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4184), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Hans-Peter Rüeger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs W. Bollhalder, von Zürich, in Zollikon.

14. Februar 1984  
**Autophon AG, Zweigniederlassung in Winterthur I**, Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2554), mit Hauptsitz in Solothurn  
**Autophon AG, Zweigniederlassung in Zürich 4**, Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2554), mit Hauptsitz in Solothurn

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fredy Rothenbühler; Procura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Beat Schurter, von Freienstein-Teufen, in Arch; Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach, und Christian Würmli, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

14. Februar 1984  
**Verkaufsdirektion und Exportabteilung der Autophon AG, Zweigniederlassung in Zürich 4**, Apparate und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2554), mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon AG» in Solothurn. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Tschumi, von Thörigen, in König, und Fredy Rothenbühler; Procura des Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ing. Jean Claude Kägi, von Erlenbach ZH, in Zürich; Rolf Beat Schurter, von Freienstein-Teufen, in Arch; Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach; Hans Sulger, von Stein am Rhein, in Quito (Ecuador); Alfred Welti, von und in Zürich, und Christian Würmli, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

14. Februar 1984  
**Lindemann Kommanditgesellschaft - GmbH & Co**, - Düsseldorf, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft, Vertrieb von Maschinen und Anlagen der Abfallbehandlung (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3446), mit Hauptsitz in Düsseldorf (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. Februar 1984  
**Eriesson Information Systems AG, Zweigniederlassung in Zollikon**, Internationaler Vertrieb und Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Peter Steinmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rohrer, nun in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates; seine Procura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Meier, von Winkel bei Bülach, in Nürensdorf.

14. Februar 1984  
**Carl Hafner, eidg. dipl. Buchhalter**, in Zürich, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2080). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Februar 1984  
**Horgenia GmbH**, in Horgen, Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Neues Geschäftsdomizil: Waidlistrasse 20.

14. Februar 1984  
**Treuhandgesellschaft Horgen GmbH**, in Horgen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Neues Geschäftsdomizil: Waidlistrasse 20.

14. Februar 1984  
**Schweizerische Metall Union**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Matter, von Kölliken, in Kallnach.

14. Februar 1984  
**Brückenwaage-Genossenschaft Bassersdorf**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3505). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1982 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

14. Februar 1984  
**Dolmetscherschule Zürich**, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Neues Mitglied der Verwaltung: Peter Neuhaus; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1984  
**Ladengenossenschaft St. Georgenstrasse 34**, in Winterthur I (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2346). Max Seeger und Anna Freuler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Februar 1984  
**Dreschgenossenschaft Ottikon**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3378). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. Februar 1984  
**Imecar AG**, in Zürich 9, Betrieb eines Auto-Leasing- bzw. -Vermietungsgeschäftes (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. 12. 1983 hat die Generalversammlung die Fusion mit der «TTH Transteam Holding Ltd» (neu Imecar AG), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz vom 1. 11. 1983 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die TTH Transteam Holding Ltd, neu Imecar AG, über. Die Imecar AG ist demnach aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. Februar 1984

**TTH Transsteam Holding Ltd**, in Zürich 9, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2630). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. 12. 1983 hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die «Imecar AG», in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz vom 1. 11. 1983 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die TTH Transsteam Holding Ltd über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ferner sind die Statuten geändert worden. Neue Firma: **Imecar AG (Imecar SA) (Imecar Ltd)**. Neumschreibung des Zwecks: Betrieb eines Auto-Leasing bzw. -vermietungs-geschäftes. Übernahme und Auswertung von Lizenzen auf dem Gebiet eines Rent-a-car-Betriebes, den Betrieb selbst, Vergebung von Unterlizenzen sowie verwandte Tätigkeiten; Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie ferner Zusammenfassung von Fachleuten verschiedener Sparten zwecks Koordinierung und optimaler Kapazitätsausnutzung; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Marken-schutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen.

14. Februar 1984

**VB Design AG**, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 455, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1984. Zweck: Handel mit Beschriftungen, Dekorationen und Werbeideen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und sich an der Finanzierung von Liegenschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Andreas Bischoff, von Basel, in Horn.

15. Februar 1984

**Selinger + Widmer AG**, in Zürich 12, Wallisellenstrasse 333, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1984. Zweck: Herstellung von Werbeträgern aller Art, insbesondere für die Bedürfnisse der Industrie, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Karl Selinger, Industriewerks in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 374 186 und Passiven von Fr. 184 210 zum Preise von Fr. 189 976, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, Verwaltungs-rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Selinger, von Lütisburg, in Zürich, Präsident, und Peter Widmer, von Strengelbach, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**Limag Limmat Montagen AG**, in Zürich 3, Kalkbreitestrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1984. Zweck: Ausführung von Industrie- und Baumontagen in Regie, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften in Regie; kann auch Liegenschaften erwerben und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Heimgartner, von Fislisbach, in Dietikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Xaver Geiger, von Schönholzerswilen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Edmund Nussbaumer, von Eggensriet, in Berikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich sondern ausschliesslich zusammen mit dem Präsidenten.

15. Februar 1984

**Anlage- und Kreditbank AKB**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4270). Die Generalversammlung vom 18. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft ist nun auch berechtigt, zur Förderung oder Erleichterung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Die 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 15 300 000 zerfällt nun in 30 600 Namenaktien zu Fr. 500. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern. Dr. Robert Amsler, Dr. Ernst Sig, Hendrik Gongrijp, Dr. Hans Von der Mühl, und Cornelis Ruttenman sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: René W. Gerber, von Sumiswald und Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Dr. John R. Lademann, von Weesen und Zumikon, in Zumikon, Vizepräsident; Arnold W. Saxer, von Altstätten SG, in Küssnacht ZH; Hans Thöni, von Rifferswil und Hasliberg, in Greifensee, und Dr. Max Ehrbar, von und in Zollikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. Februar 1984

**Columbus Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Statuten am 13. 2. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Corvin Projektentwicklungs AG**. Neumschreibung des Zwecks: Entwicklung von Projektstudien, insbesondere im Immobilienbereich, Unternehmensberatung, Vermittlung von Gesellschaftsbeteiligungen sowie damit verbundene Vermittlung von Finanzierungen. Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen errichten, übernehmen, vertreten oder sich an solchen beteiligen.

15. Februar 1984

**Bonvoyage Aktiengesellschaft**, bisher in Zollikon, Organisation von Ferien, usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2642). Statuten am 9. 2. 1984 geändert. Neuer Sitz: Th a l w i l. Adresse: Gotthardstrasse 39, bei Rolando Guglielmetti. Fritz Zuger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolando Guglielmetti, von Caneggio, in Thalwil.

15. Februar 1984

**Grimco AG**, in Opfikon, Talackerstrasse 43, Glattburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1984. Zweck: Produktion sowie Import und Export von Garnen, Stoffen, Konfektion und Textilien aller Art, Import und Export von Textil- und anderen Maschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungs-rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Engin Uysal, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Häberling, von Ottenbach, in Langnau am Albis, und Bruno Huber, von Reinach AG, in Eglistal, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit dem Präsidenten.

15. Februar 1984

**Hans Fehr AG**, in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Anlagen, Einrichtungen und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517). Anita Gurtner ist nicht mehr Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben. Sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Jürgen Fehr, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident und Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1984

**Hirag AG**, in Dietlikon, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung von und Beteiligung an (industriellen) Anlagen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517). Anita Gurtner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1984

**Profiflex AG**, in Illnau-Effretikon, Herstellung von Profilen aus Draht usw. (SHAB Nr. 188 vom 4. 8. 1983, S. 2837). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Johann Langeweger, österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer.

15. Februar 1984

**Papilio Holding AG**, in Maur, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1984

**Baumwollspinneri Rorbas AG**, in Rorbas (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 250). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. 11. 1983 hat die Generalversammlung die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht gelöscht werden.

15. Februar 1984

**Borbe-Wanner AG**, in Dietlikon, Artikel, Maschinen und Apparate für die Warenverpackung (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Herbert E. Borbejun, von Zürich, in Ellensburg, Washington (USA); Erica L. Borbe, von Zürich, in Missoula, Montana (USA), und Ernst Schneebeli, von Zollikon und Zürich, in Egg.

15. Februar 1984

**Cylopp-Verpackungs-Aktiengesellschaft**, in Dietikon (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 457). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Herbert E. Borbe, von Zürich, in Ellensburg, Washington (USA); Erica L. Borbe, von Zürich, in Missoula, Montana (USA), und Ernst Schneebeli, von Zollikon und Zürich, in Egg.

15. Februar 1984

**Mensero AG**, in Zürich 1, Häringstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1984. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Büroeinrichtungsgesellschaften, Ladeneinrichtungsgesellschaften, Fernseh- und Videogeräte sowie einen Personenwagen, Marke Citroën Pallas, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. 2. 1984, zum Preise von Fr. 89 300, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Anna Woelke, von Oberkirch, in Thalwil.

15. Februar 1984

**Franz Eichhorn AG**, in Ottenbach, Im Stehlinrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1984. Zweck: Montage von Stalleinrichtungen, Handel mit Stalleinrichtungsgesellschaften, Ausführung von Zimmer- und Schlossereiarbeiten sowie Errichtung von Gartenzäunen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Franz Eichhorn» in Ottenbach geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 274 169 und Passiven von Fr. 15 500 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1984 zum Preise von Fr. 258 669, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Eichhorn, von Arth, in Ottenbach, Präsident; Hildegard Eichhorn, von Arth, in Ottenbach, und Urs Eichhorn, von Arth, in Ottenbach; alle drei mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**Arkos AG**, in Winterthur 1, Rundstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 2. 1984. Zweck: Handel mit, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, sowie Immobiliengeschäfte aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungs-rat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jacqueline Hosner, von Neuenburg und Lotzwil, in Winterthur, Präsidentin, und Adolf Häderli, von und in Winterthur; beide mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**Kare Leasing AG**, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2837). Statuten am 8. 2. 1984 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Toblerstrasse 68, Zürich 7.

15. Februar 1984

**Malbera AG**, in Uetikon am See, Fabrikation von und Handel mit Malerbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1505). Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberriert. Neue Adresse: Dollikerstrasse 26.

15. Februar 1984

**Favre & Cie AG**, in Wallisellen, Zementwarenfabrik (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3954). Es ist berichtigend nachzutragen, dass Ernst Reinhard, Prokurist, für das Gesamtunternehmen zeichnet. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Paul Müller, von Winterthur, in Zug. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Poch, von Olten, in Montreux; er zeichnet für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Heinrich Leutenegger ist erloschen.

15. Februar 1984

**ASA Taxi AG**, in Kloten (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 353). Die Unterschrift von Heinz Gislin ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Arnold Meier, von Zürich und Würenlingen, in Meilen, und Werner Meier, von Zürich und Würenlingen, in Erlencbach ZH.

15. Februar 1984

**RBC AG**, in Zürich 8, Textilwarenhandel, speziell von Seidenge-webe usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305). Monika Leuthold, Delegierte des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Meier und das Bürgerrecht von Winterthur erhalten; sie wohnt nun in Zürich.

15. Februar 1984

**Meyer & Co AG**, Buch- und Offsetdruckerei, in Zürich 11 (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2403). Die Generalversammlung vom 31. 1. 1984 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Rolf Meyer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Rupp, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**International Hotel-Management Prohovel AG**, in Kloten (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Neues Mitglied des Verwaltungs-rates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Antoine Hoeflinger, von Rapperswil SG, in Lausanne.

15. Februar 1984

**H. W. Tschäppeler AG**, in Zürich 8, Handel mit medizinischen und wissenschaftlichen Apparaten (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Die Unterschrift von Peter Leu ist erloschen.

15. Februar 1984

**Finanz AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3890). Die Prokuren von Peter Kenel und Christine Raemy sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heidi Scheidegger, von Madiswil, in Zollikon, und Ferdinand Zandonella, von und in Schaffhausen.

15. Februar 1984

**Vurdi AG in Liquidation**, in Zürich 1, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Markus Schön, von Schänis, in Obersiggenthal. Neues Geschäftsdomicil: Limmatstrasse 109, Zürich 5. Nachdem damit der gesetz-mässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und die Domicilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Die Firma lautet wieder Vurdi AG.

15. Februar 1984

**Rinka Zürich AG**, in Zürich 1, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 349). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. Februar 1984

**M & D Klima Norm AG**, in Grüningen, Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 349). Die Eidgenössische Steuer-verwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

15. Februar 1984

**Wysto-Maschinen, Wyss & Co**, in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 489) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1984

**Asbesco AG**, in Zürich 1, Beteiligung sowie Beratung im Bereich der Montanindustrie (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3801). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 488) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1984

**Intrea Treuland AG in Liquidation**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1984

**Aktiengesellschaft für Unternehmensführung in Liquidation**, in Volketswil (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1984

**Bahnhof-Garage Effretikon AG in Liquidation**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1821). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1984

**Tapecolor SA in Liquidation**, in Zürich, Tapezierer, Maler- und Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 354). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1984

**Intereary SA**, in Opfikon, Teppichhandel (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1278). Statuten am 13. 2. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

15. Februar 1984

**Leutenegger Sanitär und Spenglerei AG**, in Egg, Weid, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1984. Zweck: Ausführung von sanitären Anlagen aller Art und Betrieb einer Spenglerei; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt drei Autos gemäss Liste im Sacheinlagevertrag vom 20. 1. 1984 zum Gesamtpreis von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Leutenegger, von Wängi, in Egg, Präsi-dent; Benno J. Leutenegger, von Wängi, in Egg, und Albert Leutenegger jun., von Wängi, in Egg; alle drei mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**Trafisa AG**, in Zürich 8, technische Erzeugnisse auf dem Gebiet des Verkehrswesens, Verkehrssignalisierung und -steuerung (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2926). Statuten am 8. 2. 1984 geändert. Neue Firma: **Meitec AG (Meitec SA) (Meitec Ltd)**. Neue Umschrei-bung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von Fabrikationseinrich-tungen auf dem Gebiet der Elektro- und Elektronikfertigung, Handel mit solchen und anderen Produkten der Elektro- und Elektronikindus-trie sowie damit in Zusammenhang stehende Finanz-, Fabrikations- und Handelsgeschäfte. Kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stefan Ehrbar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektiv-unterschrift zu zweien: Jürg W. Neuenschwander, von Zürich, in Gossau ZH.

15. Februar 1984

**Big-Ben Restaurants AG**, in Winterthur 1, Betrieb und Führung von Gaststätten (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1984, S. 1545). Statuten am 25. 1. 1984 geändert. Die Firma lautet neu **Big-Ben Handels AG**. Neuer Sitz: Zürich 11, Thurgauerstrasse 76, c/o TBO Treuhand-büro Dr. Otiker + Partner AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern.

15. Februar 1984

**Commerz und Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3385). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Clavadetscher, von Malans, in Lenzburg.

15. Februar 1984

**Mesdorag AG**, in Zürich 1, Verlag, Verwertung von Autorenrechten usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 830). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. Februar 1984

**BVA Treuhänder + Verwaltungen AG**, in **Birmensdorf** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 12. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

15. Februar 1984

**Kästner Treuhänder AG**, in **Zürich 10** (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1965). Beat Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ulrich Schärer, von Thörigen, in Zürich. Manfred Kästner, Präsident des VR, wohnt nun in Zürich. Yvonne Döbeli, Mitglied und Sekretärin des VR, hat infolge Heirat den Familiennamen Schärer und das Bürgerrecht von Thörigen erhalten; sie wohnt nun in Zürich.

15. Februar 1984

**Laubseher + Spiegel AG**, in **Zürich 5**, Textilwaren (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2663). Luigi Spiegel und Max Kuhn sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Prokura von Rudolf Schüttler erloschen. Neues Mitglied des VR: Bruno Laubseher; er sowie Walter Laubseher, Präsident und Delegierter des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

15. Februar 1984

**Elcomac AG**, **Zürich**, in **Zürich 8**, Vertrieb von Rohmaterial, Maschinen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4298). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Elcomac AG, Zürich** in Liquidation. Die Unterschrift von Franco Buchbinder ist erloschen.

15. Februar 1984

**Jean Frey AG**, in **Zürich 3**, Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 641). Unterschriften von Friedrich Weissmüller, Dr. Ernst Martin Laur und Roland Gremlich sowie Prokuren von Kurt Ettlinger, Bernd Borath, Christian Schulthess und Josef Frei erloschen.

15. Februar 1984

**Team AG**, in **Zürich 8**, Werbeagentur (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1624). Dr. Günter Piontek ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Billeter, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rosmarie Billeter, von Männedorf, in Herliberg.

15. Februar 1984

**Das Beste aus Reader's Digest AG**, in **Zürich 3**, Bücher, Werke jeder Art und Zeitschriften (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 603). Die Prokura von Jürg Sutter ist erloschen. Hans Peter Diener, Prokurist, wohnt nun in Meilen.

15. Februar 1984

**Wamtem AG**, in **Zürich 1**, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften zu Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wamtem AG** in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Giovanni Rodolfo Spahr, nun wohnhaft in Küsnacht ZH. Liquidationsadresse der Gesellschaft: Neumühlquai 34, Zürich 6, c/o G. R. Spahr (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGv).

15. Februar 1984

**H. Roshard AG**, in **Oetwil an der Limmat**, mechanische Bau- und Kunstschlosserei usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3509). Die Generalversammlung vom 21. 10. 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft auf den 31. 10. 1983 beschlossen. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

15. Februar 1984

**Cestelli AG**, in **Zürich 3**, chemische und technische Erzeugnisse im Sektor Schädigungsbekämpfung (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 12. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

15. Februar 1984

**K. & B. Birrer**, in **Küsnacht**, Kollektivgesellschaft, Sportgeschäft usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1758). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kurt Birrer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Bruno Birrer als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **B. Birrer** fortgesetzt.

15. Februar 1984

**Gebrüder Wigger**, in **Urdorf**, Grubenstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1983. Gesellschafter: Urs Wigger, von Entlebuch, in Urdorf, und Werner Wigger, von Entlebuch, in Urdorf. Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Occasionsautomobilen.

15. Februar 1984

**Ryser & Burkhalter**, in **Buchs**, Krästelstrasse 374, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Gesellschafter: Friedrich Ryser, von Dürrenroth, in Niedergratt, und Fritz Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Buchs ZH. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen.

15. Februar 1984

**H. K. Frischknecht & Co**, in **Zürich 8**, Kommanditgesellschaft, Anlageberatung (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Die Kommanditistin Aktiengesellschaft «Finanz-Treuhänder Zürich» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

15. Februar 1984

**Ibac, K. Hamdy Consultant**, in **Fällanden**, Bodenacherstrasse 87, Benglen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kamal Hamdy, Bürger der USA, in Fällanden. Büro für Marketing, Finanz und Management.

15. Februar 1984

**Otto Summermatter**, in **Zürich**, Gladbachstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Summermatter, von Eisten, in Opfikon. Treuhänderbüro.

15. Februar 1984

**Peter Lüthi**, in **Birmensdorf**, Stöckenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lüthi, von Bolken, in Birmensdorf ZH. Versicherungsagentur.

15. Februar 1984

**Jean-Pierre Kuster**, Unternehmensberatung, in **Uster**, Inselstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Kuster, von Weizikon ZH, in Uster. Unternehmensberatung.

15. Februar 1984

**G. Unterschweiger**, in **Winkel**, obere Lättenstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Günther Unterschweiger, österreichischer Staatsangehöriger, in Winkel. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elvira Unterschweiger, von Zürich, in Winkel. Metallhandel.

15. Februar 1984

**Margrit Wittig**, bisher in **Zollikon**, Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 677). Neuer Sitz: **Fällanden**. Adresse: Gätthenhusenstrasse 10, Pfaffhausen. Die Firmainhaberin wohnt nun in Fällanden.

15. Februar 1984

**Elektro-Bollin**, in **Zürich** (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1984

**Niklaus Zehntner**, in **Zürich**, Textilien und Modeaccessoires (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4045). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 1. 1984 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

15. Februar 1984

**Mabo Martha Alder**, in **Zürich**, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1074). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1984

**«Für ein Heim»**, **C. Hafner & Co**, in **Zürich 2**, Kollektivgesellschaft, An- und Verkauf von Batland und Immobilien, usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1964, S. 2634). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

14. Februar 1984

**Graveli AG**, in **Langenthal**, Fabrikation von und Handel mit chemischen und anderen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4185). Rolf Büchi-Meyer, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist neu Delegierter des VR. Rudolf Amacher-Bücher, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten des VR gewählt. Willy Wälchli-Bachmann, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des VR gewählt. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien; die bisherige Einschränkung der Zeichnungsberechtigung von Willy Wälchli fällt damit weg.

14. Februar 1984

**Stegemann AG**, in **Madiswil**, Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln und verwandten Sachen (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3169). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Voser, von Neuenhof, in Safnern.

14. Februar 1984

**Walter Krebs**, in **Bannwil**. Inhaber der Firma ist Walter Krebs, von Wattenwil, in Bannwil. Schlosserei, Kunstschlosserei und Metallbau. Hauptstrasse 56, 4913 Bannwil.

14. Februar 1984

**Ulrich Ammann, Baumaschinen AG**, in **Langenthal**, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Die Kollektivunterschrift von Walter Brand ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Prokuren von Erwin Fischer, Josef Erich Joos und Margrit Schneider-Jenzer sind erloschen. Johann-Niklaus Schneider, Mitglied des VR, ist zum Direktor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Alfred Hantz bleibt Prokurist und zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura wurde neu erteilt an Peter Bächler, von Lenk im Simmental, und Franz Willmann, von Triengen, in Langenthal; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Februar 1984

**U. Ammann, Maschinenfabrik, (Aktiengesellschaft)**, in **Langenthal**, Fabrikation, Kauf, Verkauf und Export von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Die Unterschrift von Walter Brand ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Vizedirektor Peter Schneider sowie die Prokura von Margrit Schneider-Jenzer ist erloschen. Die Unterschrift von Wladimir Naef, Direktor, ist erloschen. Die Unterschrift von Vizedirektor Josef Richard Zihlmann ist erloschen. Johann-Niklaus Schneider, Mitglied des VR, ist zum Direktor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist demnach erloschen. Dr. Erich Weder, von Diepoldsau, in Oberwil BL, wurde zum Vizedirektor gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bächler, von Lenk im Simmental, in Langenthal, und Franz Willmann, von Triengen, in Langenthal.

14. Februar 1984

**Fr. Trösch AG**, in **Bützberg**, Gemeinde **Thunstetten**, Glas- und Spiegelmanufaktur usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3462). Fritz Zahnd, von Wahlern, in Aeschi SO, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

### Büro Bern

13. Februar 1984

**Alteag Fabrikations- und Handels AG**, in **Bern**, wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2798). Georg Burri, Präsident, und Paul Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören nun an, mit Einzelunterschrift: Hans Peter Schneider, von Arni, in Bern, Präsident, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich: Kurt Hügli, von Sumiswald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Robert Schneider, von Arni, in Rubigen.

13. Februar 1984

**Bauspiegel-Verlag AG**, in **Bern** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244). Die Generalversammlung vom 2. März 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Bern noch nicht erfolgen.

13. Februar 1984

**Drum & Percussion-Studio**, **René Diggelmann & Doris Jossen**, in **Bern**. René Diggelmann, von Ruppertswil, in Bern, und Doris Jossen, von Basel, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 begonnen hat. Ertelung von Musikunterricht, speziell auf Schlaginstrumenten. Schönburgstrasse 16A.

13. Februar 1984

**Falinda Reisen AG Bern**, in **Bern** (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 662). Die Unterschrift von Panajotis Maravelas, Direktor, ist erloschen.

13. Februar 1984

**Immobilien GmbH Archivstrasse 2** in **Bern**, in **Bern** (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3682). Die Generalversammlung vom 29. November 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. Februar 1984

**Möbel Lobsiger AG**, bisher in **Bern** (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 859). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1984 hat die Sitzverlegung nach **Ostermündigen** und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 5.

13. Februar 1984

**Marag-Handels AG**, in **Bolligen**. Mit Statuten vom 3. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Eva Markl-Thönen, von Täuflern, in Bolligen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Luteralstrasse 106.

13. Februar 1984

**Selectiv AG**, in **Bern**, Arbeitskräfte für temporäre Arbeit usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1471). Die Generalversammlung vom 25. Januar 1984 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Personalberatung. Sie kann Liegenschaften sowie gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten, sich mit Franchising, Leasing und Lizenzen von Gegenständen und Rechten befassen sowie sich ferner an Unternehmungen beteiligen.

13. Februar 1984

**Servez Vous Export SA**, in **Bern**. Mit Statuten vom 18. Januar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf und Promotion von Bonbons in allen europäischen Ländern, ausgenommen Frankreich und die Schweiz. Die Gesellschaft kann sich mit Beratung, Dienstleistungen, Management, Franchising an Dritte, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und gewerblichen Schutzrechten sowie mit Franchising und Leasing von Gegenständen und Rechten befassen und sich ferner an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Jacques Daumoinx, französischer Staatsangehöriger, in La Celle-Saint-Cloud (F); Präsident; Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, und Kurt Bucher, von Hasle, in Wohlen bei Bern. Geschäftsdomizil: Fellerstrasse 15.

13. Februar 1984

**Walter AG Bern**, in **Bern**, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1536). Die Generalversammlung vom 15. Juli 1983 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

13. Februar 1984

**«Winterhurs» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**, Zweigniederlassung **Bern**, in **Bern** (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3402). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Stalder, von Sumiswald, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

14. Februar 1984

**Arnold Matti**, in **Schwarzenmatt**, Gemeinde **Bolligen**, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1954, S. 1999). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. Februar 1984

**Theo Matti**, Autogarage, in **Schwarzenmatt**, Gemeinde **Bolligen**. Inhaber der Firma ist Theodor Matti, von Bolligen, in Schwarzenmatt, Gemeinde Bolligen. Betrieb einer Autogarage und einer mechanischen Werkstätte.

### Büro Büren an der Aare

13. Februar 1984

**Abplanalp AG**, **Busswil b. B.**, in **Busswil**, Maschinenbau (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4010). Die Unterschrift von Alfred Schläfli ist erloschen.

### Büro Burgdorf

14. Februar 1984

**Restaurant «Hobi»**, **B. Hobi**, in **Burgdorf** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 495). Die Firma wird infolge Geschäftsbergangs gelöst.

14. Februar 1984

**N. F. Albanese**, in **Bäriswil**, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1854). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

### Bureau de Courtelary

14 février 1984

**Michel Prétôt**, **Associations Sunitaires** (FOSC du 14. 9. 1982, no 213, p. 2966), installations commerciales. Par suite de cessation de commerce, la raison sociale est radiée.

14 février 1984

**Société anonyme La Paix SA**, **à St-Imier**, exploitation d'un cinéma (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2462). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district de Courtelary du 2 février 1984.

### Büro Fraubrunnen

14. Februar 1984

**Sommer Mode**, in **Utzendorf**. Inhaberin der Firma ist Erika Sommer, von Affoltern im Emmental, in Bätterkinden. Damenkleider, Accessoires, Chemiserie. Hauptstrasse 27.

### Büro Interlaken

14. Februar 1984

**Verena Müller-Lohner**, in **Interlaken**. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Verena Müller-Lohner, von Röhlenbach im Emmental, in Interlaken. Betrieb des Hotel-Garni «Swiss-Inn». General-Guisan-Strasse 23.

14. Februar 1984

**Schnorr AG**, in **Matten b. Interlaken**, Handel mit Tellerfedern und andern Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3894). Willy Gutmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

## Büro Nidau

14. Februar 1984

Fantasy und Dynamik Holger Siebers, in S t u d e n. Inhaber der Firma ist Holger Siebers, deutscher Staatsangehöriger, in Studen. Entwicklung von Patenten; Herstellung von Traktoren, Frequenzumformer, Segelschiffkiele und Masten; energieautarken Wohn- und Montagehäusern. Mattenweg 1, 2557 Studen.

## Büro Thun

13. Februar 1984

Schweizerische Metallwerke Selve Holding AG, in T h u n, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere in der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Januar 1984 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 13. Januar 1984 die Fusion mit der «SMS Beteiligungen AG», in Zürich, durch deren Annexion nach Art. 748 OR beschlossen. Sie übernimmt gemäss Bilanz per 30. September 1983 sämtliche Aktiven von Fr. 57 960 019.49 und Passiven von Fr. 57 960 019.49; ein Übernahmepreis entfällt demnach.

13. Februar 1984

Walter Bruni, in A m s o l d i n g e n. Inhaber der Firma ist Walter Bruni, von und in Amsoldingen. Betrieb einer Brennerei. Hurschgasse.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Februar 1984

Hoffern AG, in K r i e n s, Horwerstrasse 79, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 2. 1984. Zweck: Handel mit Hotelfernsehkanalungen aller Art und allen dazu gehörenden Komponenten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Müller, von Brugg, in Rothenburg. Mitglieder: Hans-Peter Bachmann, von Müswangen, in Rothenburg, und Anna Müller, von Brugg, in Rothenburg. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

14. Februar 1984

Hoffern Service AG, in K r i e n s, Horwerstrasse 79, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 2. 1984. Zweck: Einrichtung, Service und Reparaturen von Hotelfernsehkanalungen aller Art und ähnlichen Anlagen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Müller, von Brugg, in Rothenburg. Mitglieder: Hans-Peter Bachmann, von Müswangen, in Rothenburg, und Anna Müller, von Brugg, in Rothenburg. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

14. Februar 1984

Verein Stadtbibliothek Sursee, in S u r s e e, Herrenrain 22, 6210 Sursee (Neueintragung). Verein laut Statuten vom 21. 4. 1983. Zweck: Einrichtung, Betrieb und kontinuierlicher Ausbau der Stadtbibliothek Sursee im Sinne einer öffentlichen Freihandbibliothek mit multimedialem Charakter; Zusammenarbeit mit den ortsnahen Bibliotheken; langfristiger Aufbau eines regionalen Bibliotheksdienstes. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge; Betriebsbeiträge; Subventionen; Betriebseinnahmen; Gönnerbeiträge, Stiftungen, Schenkungen usw.; Erträge aus Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Vorstand: 5 bis 8 Mitglieder. Präsident: Heinrich Abisser, von Sursee und Geunsee, in Sursee. Kassierer: Ruth Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Sursee. Sekretär: Paul Schwegler, von Gettnau und Wolhusen, in Sursee; sie zeichnen einzeln.

14. Februar 1984

Equi-Promo Josef Fischer & Co., in G e i s s, Gemeinde M e n z n a u, Werbung im Pferdesport usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. 2. Februar 1984 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Februar 1984

Werner R. Hess AG, Planer und Architekten, in S u r s e e (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1911). Neue Adresse: Untercr Graben 1, 6210 Sursee.

14. Februar 1984

Anton Hügi, Nebikon, in N e b i k o n, Schweinehandel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 482). Neue Adresse: Stämpfelberg 24, 6244 Nebikon.

14. Februar 1984

Hupag Betriebs-AG Luzern, in L u z e r n, Gaststätten usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2331). Neue Adresse: Schweizerhofquai 2, bei Dr. Martin Hitz, 6004 Luzern.

14. Februar 1984

Vinica-Compagnie A.G., in S t. N i k l a u s e n, Gemeinde H o r w, Wein, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2589). Die Prokura von Walter Gut ist erloschen.

14. Februar 1984

Josef Wicki-Emmenegger, in F l ü h l i, Garage, Autohandel (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 854). Die Firma lautet nun: Josef Wicki, Touring-Garage. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Auto-reparaturwerkstatt und Handel mit Autos. Adresse: Touring-Garage, 6173 Flüthli.

14. Februar 1984

Autohandel Flüthli, J. Wicki, in F l ü h l i, Dorfbrücke, 6173 Flüthli. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wicki, von und in Flüthli. Handel mit Autos.

## Obwalden - Obwald - Intervald Soprassella

14. Februar 1984

NSC New Sales Consulting AG, in S a r n e n. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Februar 1984. Zweck: Beratung in Handelsgeschäften mit hochwertigen Papierprodukten, elektrotechnischen Messgeräten sowie technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Schür, 6062 Wilen.

14. Februar 1984

SAG - Sandstrahlwerk Alpnach AG, in A l p n a c h (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 112). Erwin Wolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Bolting, von Schwyz, in Kerns, und Otto Stöckli, von Aristau, in Horw, führen neu Einzelunterschrift.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

14. Februar 1984

Reisebüro Ely, Ely Mennel und Regina Gehrig, in S t a n s, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3394). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1983 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Ely-Reisen AG», in Stans.

14. Februar 1984

Ely-Reisen AG, in S t a n s. Gemäss Statuten vom 7. Februar 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation und Vermittlung von Pauschalreisearrangements sowie Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software, insbesondere für die Reisebürobranche. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Reisebüro Ely, Ely Mennel und Regina Gehrig», in Stans. Danach übertragen die Aktiven (Kassa, Banken, Verrechnungssteuer, Mobilien, Fahrzeug, Wertschriften) Fr. 105 044.20 und die Passiven (Kreditoren, trans. Passiven) Fr. 36 199.80. Von Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 68 844.40 werden Fr. 42 000 auf das Aktienkapital angerechnet, während Fr. 8000 des Grundkapitals in bar einbezahlt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Ely Mennel-Schwieri, von Eggersriet, Präsidentin; Regina Gehrig, von Springen, Vizepräsidentin, und Alfred Mennel, von Eggersriet, alle in Stans. Domizil: Bahnhofstrasse 2, 6370 Stans.

14. Februar 1984

Kammermann GmbH, in H e r g i s w i l, Ausführung von Montagearbeiten elektronischer Geräte (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1399). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 6. Februar 1984 wurden die Statuten geändert. Neue Firma: Belsonic Audio + Video GmbH. Neuer Zweck: Verkauf und Service von elektronischen Geräten, insbesondere der Unterhaltungselektronik. August Kammermann ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Erich Thoma, von Kaltbrunn, in Hergiswil NW, übergegangen. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Kurt Nyffenegger wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 14, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

14. Februar 1984

Dagero AG, in G l a r u s. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 843). Dr. Alfred Heer, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Mario Mazzo, von Arbon, in Küssnacht am Rigi.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung  
GSA Travel Service AG, in B a a r, Führung einer Agentur für die Vermittlung von Flugscheinen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 424). Die Sitzverlegung von Baar nach Genf und damit Löschung im Handelsregister von Zug erfolgte irrtümlich durch eine Fehlmeldung des Handelsregisteramtes Genf. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich weiterhin in Baar.

14. Februar 1984

Time Products S.A., bisher in F r i b o u r g (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513). Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1983 hat die ursprünglich vom 25. 11. 1971 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Z u g. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Verwaltung von Wertschriften; Beteiligung an anderen Unternehmungen insbesondere im Gebiet der Uhrenindustrie; kann auch Verwaltungen aller Art sowie eine kommerzielle Tätigkeit im Zusammenhang mit dem Zweck ausüben. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun 1 bis 5 Mitglieder. Philippe von der Weid, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Antoine Schaller, von Corban, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Remo Schürmann, von Bettwil und Egerkingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Erwin Andermatt, von und in Baar, mit Einzelunterschrift; Leslic D. Michals, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR schweizerischer Nationalität; Markus J. Margulies, britischer Staatsangehöriger, in Longon (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR schweizerischer Nationalität. Direktor mit Einzelunterschrift ist nach wie vor William Margulies, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG, 6300 Zug.

14. Februar 1984

Atag Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung Baar, in B a a r, Ausführung von Strassenbauten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Statutenänderung: 25. November 1983. Neue Firma: Atag Strassenbau AG, Zweigniederlassung Baar (Atag Costruzioni stradali SA, succursale di Baar). Neuer Zweck: Ausführung von Tief- und Strassenbauten, von Belägen in Asphaltbeton, Beton und Gussasphalt, von Spezialbelägen; Ausführung von Abdichtungen im Brücken-, Tunnel-, Hoch- und Tiefbau; Sanierung von Belägen und Brückenbauwerken; Herstellung und Verkauf von Baustoffen sowie technische Beratungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen.

14. Februar 1984

Rivella Holding AG, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 408). Statutenänderung: 13. Februar 1984. Neue Firma: Ribarco Holding AG (Ribarco Holding SA) (Ribarco Holding Inc.).

14. Februar 1984

Facon AG, in Z u g, Erbringen von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Statutenänderung: 13. Februar 1984. Neuer Zweck: Erwerb und Veräusserung im In- oder Ausland ausgegebener Wertpapiere sowie anderer negotiabler Vermögenswerte; kann auch Beteiligungen an einem Unternehmen im In- oder Ausland erwerben und veräußern.

14. Februar 1984

Adege Investment GmbH, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3767). Die Prokura von Jürg Klausser ist erloschen.

14. Februar 1984

Mepren Meat Processing & Engineering AG, in Z u g, Entwicklung und Planung von Anlagen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234). Alois Theiler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat derzeit kein Domizil mehr.

14. Februar 1984

Agave Aktiengesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Z u g (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1937). Dora Hämmerli-Bowald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Christoph Schmid, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Februar 1984

Cedesa GmbH, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3767). Die Prokura von Jürg Klausser ist erloschen.

14. Februar 1984

Metzgerei Berchtold AG, in R i s c h, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1984. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel; kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Februar 1984 und Übernahmepreis per 31. 12. 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Metzgerei Klaus Berchtold, Opfikon», wobei die Aktiven Fr. 335 754.75 und die Passiven Fr. 92 043.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 243 711.60 ergibt. Davon werden Fr. 200 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Berchtold, von Giswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Präsident, und Erna Berchtold-Mühlbach, von Giswil, in Rotkreuz, Gemeinde Risch; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Buonasersstrasse 2, 6343 Rotkreuz.

14. Februar 1984

Remilha AG, in R i s c h, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3586). Statutenänderung: 9. November 1983. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 390 000, durch Rückzahlung von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 260 000, voll liberiert, 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. Februar 1984 festgestellt.

14. Februar 1984

Osterberg Verlag AG, in Z u g (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4046). Albert de Goumoens, Vizepräsident; Erwin Bolzern und Laurent Seigneur sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Karel Zoller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Februar 1984

Peter Kaspar Ingenieurunternehmung AG Baar, in B a a r, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Februar 1984. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Planung von haustechnischen Installationen; übernimmt technische Beratungen und Expertisen im Maschinen- und Bauektor; Übernahme und Vergebung von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Know-how, Lizenzen und anderen Rechten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Kaspar, von Untereggen, in Unterägeri. Domizil: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar.

14. Februar 1984

Carl Speck jun., in Z u g, Tea-Room und Confiserie beim Bahnhof (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1961, S. 257). Neue Firma: Carl Speck. Neue Geschäftsnatur: Café und Confiserie beim Bahnhof. Der Inhaber Carl Speck jun. heisst nun Carl Speck.

14. Februar 1984

Intercafé S.A., in Z u g, An- und Verkauf, Ein- und Ausfuhr und Transithandel aller Art von Waren und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3843). Die Unterschrift von Klaus W. Hustedt, Vizedirektor, ist erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

14 février 1984

Redmont SA, à F r i b o u r g, c/o Me Pierre-Alain Thiebaud, rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1984. But: la prise de participations dans des sociétés publiques ou privées; la possession, la détention et la propriété d'actions de telles sociétés; toutes transactions portant sur des actions ou des papiers-valcurs; l'achat, la vente et la concession de licences, de brevets et de marques. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Meraldi, d'Auresio, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 février 1984

Furtrade Holding SA, à F r i b o u r g, rue Faucigny 5, c/o Multi-fiduciaire SA de contrôle et de management. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1984. But: la prise, l'administration et la gestion de participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières. La fourniture de tous conseils et services dans le domaine de l'ameublement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Delley, de Delley, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

14. février 1984

**TAS Trust and Advisory Services Ltd**, à Fribourg, toutes opérations et fonctions entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 2. 1984, no 33, p. 472). Date de la dissolution: 7. 2. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **TAS Trust and Advisory Services Ltd** en liquidation par l'administrateur unique Richard Clinton, nommé liquidateur avec signature individuelle.

14. février 1984

**Lauber frères**, à Fribourg, installations sanitaires, etc., société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 4. 1983, no 79, p. 1120). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

14. février 1984

**S.I. Avival S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 8. 8. 1966, no 183, p. 2535). L'administrateur unique Walter Stäbler a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Liechi, de Mühleberg, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 51, c/o Pierre Liechi.

14. février 1984

**Banque de l'Etat de Fribourg**, à Fribourg, établissement de droit public (FOSC du 28. 1. 1983, no 23, p. 323). Les administrateurs Jacques Morard et Raymond Rime ont démissionné. Ont été nommés administrateurs sans signature: Manfred Steiner, de Oeschenschbach, à Schmitthen, et Jean Philipona, de Hauteville, à Villarvolard. Henri Liudat (administrateur inscrit) a été nommé vice-président, sans signature. Les procurations de Jules Galley et Michel Quiot sont éteintes.

14. février 1984

**Société de l'oeuvre des malades à Bourguillon**, à Bourguillon, commune de Fribourg, association (FOSC du 2. 7. 1974, no 151, p. 1821). Les administratrices Evangeliste Weber, Andrea Koch, Maria-Emma Rütli et Irmgard Kaufmann ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Louis Schenker, de Neuchâtel et Solcure, à Fribourg, président; Beda Ackermann, de Mels, à Fribourg, vice-président; et Eugène Rossier, de Montagny-les-Monts, à Villaz-St-Pierre, secrétaire.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

14. février 1984

**Mifroma SA**, à Ursy, cave à fromage (FOSC du 8. 7. 1982, no 155; p. 2215). L'administratrice Thérèse Hirt s'appelle désormais Thérèse Baechler, de Dirlaret, toujours à Onnens.

14. février 1984

**Société coopérative «S.I.C. Le Grand Clos»**, à Villaz-St-Pierre (FOSC du 11. 10. 1976, no 238, p. 2876). Jules Sallin, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Robert Sallin, jusqu'ici vice-président, est nommé président, toujours avec signature collective à deux. Bernard Sallin, jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président toujours avec signature collective à deux. Werner Spycher, de Kôniz, à Fribourg, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Jules Sallin et Fils SA.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. Februar 1984

**Baugenossenschaft «Dörf»**, in Wünnewil, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Februar 1984. Die Genossenschaft hat zum Zweck, preisgünstige Mietwohnungen zu erstellen, zu unterhalten, zu vermieten und allenfalls zu verkaufen, und die wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern. Das Genossenschaftskapital wird erbracht von den Genossenschaftern durch Übernahme von Anteilscheinen zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Hans Mülhauser, von Rechthalten, in Wünnewil, Präsident; Josef Raemy, von Plaffenin, in Plasselb, Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Hans Mülhauser, Pründweg, 3184 Wünnewil.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Februar 1984

**Brönnimann AG Industriellackwerk**, in Derendingen (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). Markus Imoberdorf ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er führte die Unterschrift nicht. Heinz-Jürg Brönnimann, nun einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Feldbrunnen.

14. Februar 1984

**Flück + Walser**, in Derendingen, Martin Flück, von Flühli, in Zuchwil, und Thomas Walser, von Zürich, Teufen AR und Oberdorf BL, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1984 begonnen hat. Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art. Untere Emmengasse 4a.

14. Februar 1984

**Knecht - Hänni**, in Zuchwil, Wein- und Liqueurhandlung mit Restaurant und Saalbau zur «Schnepe» (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1936, S. 2834). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

14. Februar 1984

**Tokgöz**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3716). Die Firma hat den Sitz nach Zuchwil verlegt. Inhaber ist Ibrahim Tokgöz, türkischer Staatsangehöriger, in Zuchwil. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien und Schuhen. Drosselweg 40.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen

**Theurillat AG Treuhandgesellschaft für Immobilien**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625) ist die richtige Schreibweise der Firma.

**Meditrecta AG**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Das Kapital ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien (nicht Namenaktien) zu Fr. 1000.

13. Februar 1984

**BLG Baster Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Unterschrift Mirjam Fey, Vize-Direktorin, sowie Prokura Kuno Ritschard erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Deck, von Zürich und Schwyz, in Zürich, und Hanspeter Feiber, von Basel, in Muttenz, Arthur Edouard Ziegler, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Robert Albert Ziegler, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen zu zweien; die Einschränkungen sind aufgehoben.

13. Februar 1984

**Camille Lehner**, in Basel, Tankstelle (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1631). Über den Inhaber der Einzelfirma, Camille Lehner, wurde am 12. 1. 1984 der Konkurs erkannt.

13. Februar 1984

**La Continentale SA de transports internationaux**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1064). Prokura Mirjam Fey erloschen.

13. Februar 1984

**Emba-Holding AG**, bisher in Riehen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1961). Statutenänderung: 19. 12. 1983. Sitz nun: Basel. Blumenrain 25, bei Immobiliengesellschaft Petersgraben in Basel AG. Firma nun: Emba AG. Zweck nun: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Adeline Leuenberger, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Helene Junker und Christa Johanna Haydu, alle infolge Demission. Phillip Junker, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Emil Benedikt Junker, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien.

13. Februar 1984

**Goth & Co. AG**, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2333). Unterschrift Alex Richterich, Direktor, sowie Prokura Max Weisskopf erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Thomas Christ, von und in Basel. Gottfried Bloch, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Rolf Dehmel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vize-Direktor zu zweien.

13. Februar 1984

**Werner Druck AG**, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088). Prokura zu zweien neu: Ines Ramtour, von Basel und Duvin, in Basel. Hans Kessler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

13. Februar 1984

**Investor Holding SA Bäle**, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 12. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

13. Februar 1984

**Immobilien-Gesellschaft Rhein AG**, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 576). Karl Wieland, Prokura, ist nun Bürger von Rheinfelden.

13. Februar 1984

**Activa Personal AG, Zweigniederlassung**, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz nun: «Activa Selection AG». Firma der Zweigniederlassung nun: Activa Selection AG. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor, vor allem zur Verfügungstellen von Arbeitskräften aus allen Berufsgruppen, Auswahl und Prüfung von Personal und Führung der Personaladministration für Dritte. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen aller Art erbringen und auch Apparate und Maschinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen.

13. Februar 1984

**OK Coop AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2403). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Eduard Eschmann, von Kilchberg ZH und Zürich, in Kilchberg ZH. Prokura zu zweien neu: Wilhelm Josef Rütimann, von Arni AG, in Zürich.

13. Februar 1984

**Allgemeine Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4284). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Arthur Frey, von Zürich und Gontenschwil, in Greifensee. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Stefan Schmidt, von Rheinfelden, in Binningen; und Walter Stecher, von Tarasp, in Reinach BL. Dr. Hanspeter Roth, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Niklaus Sigrist und Peter Humi, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Armin Bähler und Dr. Hans Peter Pfirter, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

13. Februar 1984

**Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Hiltbrunner, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen.

13. Februar 1984

**Video Genossenschaft Basel VGB**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2528). Aus Verwaltung ausgeschieden: Barbara Zimmermann, Sekretärin. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied (Mitglied) mit Einzelunterschrift neu: Hans-Rudolf Gysin, von Riehen, in Basel.

13. Februar 1984

**Mabos Trade Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3711). Domizil nun: Kraftstrasse 10. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Xenia Schmitt; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Inge Zürcher, von Wyssachen, in Basel.

13. Februar 1984

**Cargex AG**, in Basel, Geschäfte und Beratung auf dem Gebiet des Transports usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2264). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Erik Haldskov Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Padborg (DK), und Dr. Rolf H. Weber, von und in Zürich.

13. Februar 1984

**H. Huber & Co. AG**, in Basel, Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2919). Unterschrift Gérard Huber, Vizedirektor, sowie Prokura Hedwig Weichmann erloschen. Walter Scheibel, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

13. Februar 1984

**Reny AG**, in Basel, Damenbekleidung usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1467). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 2. 1984 aufgelöst.

13. Februar 1984

**Albert Niggli Autobusbetrieb**, in Riehen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Über den Inhaber der Einzelfirma, Albert Niggli, wurde am 30. 1. 1984 der Konkurs erkannt.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

14. Februar 1984

**Bernhard Koster**, in Oberwil, Metzgerei (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Eiken (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 490) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

14. Februar 1984

**Fuchs & Co.**, bisher in Binningen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Maschinen und Geräten, insbesondere Reinigungsmaschinen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 446). Sitz nun: Reinach BL, Hauptstrasse 55. Prokura zu zweien neu: Roland Kaufmann, von Winkon, in Bättwil SO.

14. Februar 1984

**Rondo AG**, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Verpackungungen, graphisches Atelier usw. (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2956). Prokura André Bohrer erloschen. Peter Holzer, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

14. Februar 1984

**Kleine Allmend AG**, in Bubendorf, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 236). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Theresa Huber-Krattiger, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Paul Müller-Hofstetter, Aktuar; Emma Frei-Schneider und Edwin Frei-Schneider, alle drei ohne Unterschrift. Rudolf J. Huber-Krattiger, bisher VR-Präsident, ist nun einziger VR weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Februar 1984

**Novomat AG**, in Münchenstein, Handel mit und Betrieb von Spiel- und Musikautomaten usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 208). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Urban Stich, von Kleinlützel, in Winterthur. Da bisher ein Mitglied des Verwaltungsrates Gustav Jeker ist nun dessen Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Prokuren zu zweien neu: Hansjörg Gysin, von Wittinsburg, in Münchenstein; Gilbert Ramuz, von Sullens, in Pully, und Dieter Weber, von und in Basel.

14. Februar 1984

**Novomat-Immobilien AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 208). Unterschrift Fritz Simon, Vizedirektor, und Prokuren Hans Baumgartner und Gilbert Ramuz erloschen.

14. Februar 1984

**Trelag Transport Equipment Leasing AG (Trelag Transport Equipment Leasing SA) (Trelag Transport Equipment Leasing Ltd.)**, in Murtenschwil, Kriegackerstrasse 91, bei Metzger & Richner Transport AG, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 10. Februar 1984. Zweck: Handel- und Leasinggeschäft mit Transportmitteln aller Art, wie Containern, Trailern usw. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und kaufmännische und finanzielle Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansruedi Richner, von Riehen und Windsch; in Riehen.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

14. Februar 1984

**IFN AG**, in Herisau, Wissensvermittlung in der Naturheilkunde usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 372). Mit Entscheid vom 30. Januar 1984 hat das Kantonsgerichtspräsidium 5. Abt. AR über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Februar 1984

**Bewa Immobilien AG, Teufen**, in Teufen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1505). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461) im Handelsregister Herisau von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1984

**Molkereigenossenschaft Herisau**, in Herisau (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 13. Mai 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Karl Knellwolf, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Knellwolf, von und in Herisau.

14. Februar 1984

**Genossenschaft Tennishalle Herisau**, in Herisau (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1983 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. Februar 1984

**Birkenau Immobilien AG**, in Buchs (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3956). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital wird auf Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 150 durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Kapital demnach: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Februar 1984

**O.S.C. Overseas-Shipping Corporation**, in Rapperswil. Abschluss und Durchführung von Schiffahrtsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 163). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Uwe Jertrum, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG.

14. Februar 1984

**Caprez und Noger Ingenieure AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Weder, von Diepoldsau, in St. Gallen, und Hansruedi Hörler, von Speicher, in Teufen AR.

14. Februar 1984  
Dr. Josef A. Heeb AG, in Altstätten, Unternehmerberatung usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Margrit Heeb-Moser, Aktuarin; sie führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Josef A. Heeb, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Februar 1984  
Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 208). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Oscar Edelmann, Direktor, ist erloschen. Felix Stoller, Vizedirektor, wohnt nun in Mörschwil.

14. Februar 1984  
Filtrox Maschinenbau A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Die Unterschrift von Fritz Strub, Vizedirektor, ist erloschen.

14. Februar 1984  
Telsonic AG, in Bronschhofen, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3089). Die Prokura von Olga Bützberger-Freher ist erloschen. Paul Lampel-Winterhalder, nun Bürger von Sirmach, führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Marcel T. Bürgler, von Zürich, in Langnau am Albis, sowie Kollektivunterschrift zu zwei an Kurt Köchli, von Sarmenstorf, in Schwanenbach, Gemeinde Jonschwil.

14. Februar 1984  
Atex-Feuerschutz Aktiengesellschaft, Eschen, Filiale Grabs, in Grabs (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 898), mit Hauptsitz in Eschen (FL). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 4. Mai 1983 wurde über die Zweigniederlassung der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 2. Februar 1984 das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Februar 1984  
G. Lizier, Schreinerei, in Weesen (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4016). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
Karl Müggler, in Weesen, Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 336). Geschäftsadresse: Flistrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
Parkhotel Schwert H. R. Steiger, in Weesen (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 945). Geschäftsadresse: Flistrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
Müller Fridolin, in Weesen, Betrieb des Hotel-Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Geschäftsadresse: Flistrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
H. Nievergelt, in Weesen, Cheminée- und Ofenbau usw. (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
Restaurant «Post» B. Gmür, in Weesen (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000). Geschäftsadresse: Dorfstrasse, 8872 Weesen (amtliche Strassenbenennung).

14. Februar 1984  
BBK Betriebs-Beratung Kämpf, in Rorschach, in Konkurs (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2025). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. Februar 1984 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

14. Februar 1984  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Sannaun. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich, welche am 27. April 1983 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. 11. 1983 in Sannaun eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie die Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch: Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Ernst Schneider, von Magden, in Zürich; Dr. Max Kopp, von Niedersonz und Luzern, in Muri bei Bern; Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zumikon; Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich; Mario Mathis, von Jenaz, in St. Moritz; Pierre Grädel, von Hutwil, in Pontresina; Josef Jörg, von Domat/Ems, in St. Moritz. Kollektivprokura zu zwei: Franz Haldemann, von Eggswil, in St. Moritz. Domizil: Chasa Riva, 7463 Sannaun.

14. Februar 1984  
Tourisfin Financière S.A. in Liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 9. 1983, n. 209, p. 3133). La liquidazione è terminata, la società è cancellata.

14. Februar 1984  
Lethom Corporation A.G., in Chur, Patente usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1960, S. 3208). Öffentliche Urkunde vom 13. 12. 1983. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Lethom Corporation A.G., in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Walter Müller, von Zizers, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Ludwig Bucher ist erloschen.

14. Februar 1984  
Chimicasa Consulting AG, in Chur, Beratungen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). Ernst Huber und Wolfgang Hammer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gleichzeitig wurde letzterem Kollektivprokura zu zwei erteilt. Ernst Geier, Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln wie bisher.

14. Februar 1984  
Hans Kindler & Co., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Zentrumsüberbauung Hotelapart Schweizerhof (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 317). Durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Alvaschein vom 26. 1. 1984 wurde über diese Kommanditgesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Februar 1984  
Interten GmbH, in Chur, Beteiligungen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2395). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt. Somit wird diese Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Aargau - Argovie - Argovia

14. Februar 1984  
HR Forster AG, in Oberütli, Kantonstrasse 173, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 1. 1984. Zweck: Planung und Ausführung von Architekturarbeiten; Generalbaubernehmung; Verwaltung von Liegenschaften; An- und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 62 000 und Teilpassiven von Fr. 25 830 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes H. R. Forster, Architekturbüro, in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 36 170, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 25 000 des Grundkapitals durch Verrechnung mit in den Teilpassiven enthaltenen Guthaben liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansruedi Forster, von Muolen, in Sins, Präsident, und Johann Niederberger, von Wolfenschiessen, in Oberütli; beide mit Unterschrift zu zwei.

14. Februar 1984  
Gerber & Co, bisher in Baden, Vertretungen und Lizenzen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2278). Sitz nun: Freienwil, Chlosterweg 240. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Susanne Gerber, unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Beat M. Gerber, von Aarwangen, in Freienwil. Ferner aus Gesellschaft ausgeschieden: Martin Gerber, Kommanditär; Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditäre mit je Fr. 1000 neu: Rafael Galli, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, und Walter Schilling, von Löhningen, in Gebetsort, beide mit Unterschrift zu zwei.

14. Februar 1984  
Aargauisches Kranken- und Pflegeheim in Muri, in Muri, Verein (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2740). Unterschrift Dr. Jakob Graf, Vizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Alfred Fischer, von Merenschwand, in Wohlen AG, Vorstandsvizepräsident.

14. Februar 1984  
Foto Kino Strauss AG, in Aarau (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4026). Infolge Todes aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Georg Bechter; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dolores Bechter, deren bisherige Prokura erloschen ist.

14. Februar 1984  
Hangartner AG, in Aarau, Camionnage usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2094). Kaspar Hangartner, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Hangartner, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Lucien Schmidlin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zwei. Prokura zu zwei, jedoch nicht unter sich, neu: Richard Suter, von und in Gränichen, und Heinz Sandmeier, von Seengen, in Kütigen.

14. Februar 1984  
Design und Wohnberatung Felten, bisher in Strengelbach (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1002). Sitzverlegung nach Wikon (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1984  
«Atag» Unternehmung für Strassenbau AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748), mit Hauptsitz in Luzern. Firma nun: Atag Strassenbau AG (Atag Costruzioni S.A.). Zweck nun: Ausführung von Tief- und Strassenbauten, von Belägen in Asphaltbeton, Beton und Gussasphalt, von Spezialbelägen, Abdichtungen im Brücken-, Tunnel-, Hoch- und Tiefbau; Sanierung von Belägen und Brückenbauwerken; Herstellung und Verkauf von Baustoffen sowie technische Beratungen.

14. Februar 1984  
Emil Huggler AG, Baumaschinenfabrik, in Suhr (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3221). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei neu: Markus Huggler, nun in Kütigen; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zwei. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zwei, jedoch nur mit dem Präsident oder einem Verwaltungsratsmitglied, neu: Peter Huggler, von Untersen, in Brezneg (A).

14. Februar 1984  
Rest. Boccaglio A. Peng, in Rheinfelden (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576). Firma nun: Rest. La Ticinella A. Peng. Geschäftsadresse neu: Kaiserstrasse 31. Einzelunterschrift neu: Myrta Peng, von Vals, in Rheinfelden.

14. Februar 1984  
Moderna Immobilien- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Stein (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1529). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christoph Wirz; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Hediger, von Reinach AG, in Stein AG.

14. Februar 1984  
Consulan Immobilien AG, in Zofingen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3876). Enrico Principi, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident zu zwei. VR-Delegierter, mit Unterschrift zu zwei neu: Hans Zimmermann, von Ennetbürgen, in Wallisellen.

14. Februar 1984  
Kern & Co AG, in Aarau, optische Instrumente usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1433). Prokuren Eugen Hunziker und Hans Labhart erloschen.

14. Februar 1984  
Mappei-Büroorganisation Heinz Lanz, in Oberwil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

14. Februar 1984  
VCT-Vertrieb AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Möller, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz, als Präsident mit Einzelunterschrift; Karl Oswald, von Sommer, in Weinfelden, und Margrit Widmer-Oswald, von Eschenbach LU, in Zürich, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zwei. Domizil: Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden.

14. Februar 1984  
Kraft & Kradolfer AG, in Frauenfeld, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 995). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1984 wurde der Sitz, nach Donzhausem verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Christian Kraft, Präsident, und Ruth Kraft-Egli, Prokuristin, wohnen nun in Donzhausem. Domizil: 8573 Donzhausem.

14. Februar 1984  
Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Ausübung aller Geschäfte die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 82). Peter Germann, von Muolen, in St. Gallen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt.

14. Februar 1984  
Frauenfeld-Wil-Bahn (FW), in Frauenfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Paul Rotach, von Schwellbrunn, in Berg TG, und Alfred Welter, von Gotthaus und Hauptwil, in Frauenfeld.

14. Februar 1984  
Castelberg & Niklaus, in Zihlschlacht. Unter dieser Firma sind Pius Castelberg, von Disentis, in Zihlschlacht, und Elvira Niklaus, von Heldswil und Zauggriet, in Sitterdorf, eine Kollektivgesellschaft, eingegangen; die am 1. Januar 1984 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zwei. Betrieb des Landgasthofes Linde. Hauptstrasse, 8581 Zihlschlacht.

14. Februar 1984  
E. Grütter, Gartenbau, Inh. Ernst Franz, in Arbon, Gartenbau (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1598). Die Firma lautet nun Ernst Franz Gartenbau.

14. Februar 1984  
Hanspeter Fülleemann, in Steckborn, Möbel- und Bauschreinerei, Möbelhandel (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 242). Einzelprokura wurde erteilt an Esther Fülleemann, von und in Steckborn.

14. Februar 1984  
Walter Forster, in Hugelshofen. Firmainhaber ist Walter Forster, von und in Hugelshofen. Sägerei. Gaishaus, 8561 Hugelshofen.

14. Februar 1984  
Luc Dumuid, Import Fische und Pflanzen, in Weingarten. Firmainhaber ist Luc Dumuid, von Monnaz, in Weingarten. Import und Grosshandel mit Zierfischen und Pflanzen. 9508 Weingarten-Kalthäusern.

14. Februar 1984  
Ermatec AG, in Ermatingen, Produktion von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442). Angelo Riva, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang Hegemann, Präsident, und Peter Leuthold, Mitglied, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zwei, sondern Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

14 febbraio 1984  
Rugazzi Matilde & Gottardo, in Locarno, gerenza del «Caffè al Cantinone», società in nome collettivo (FUSC del 1. 5. 1963, n. 100, p. 1247). La società è sciolta con il 22 dicembre 1983. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 febbraio 1984  
Barloggio Franco, in Losone. Titolare è Franco Barloggio, da Lavertezzo in Losone. Genere di commercio: officina-meccanica. Recapito: via Truscio 10.

14 febbraio 1984  
Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288), società anonima con sede principale a Zurigo

Credito Svizzero, succursale di Tenero (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288), società anonima con sede principale a Zurigo

Credito Svizzero, succursale di Ascona (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288), società anonima con sede principale a Zurigo

Credito Svizzero, succursale di Minusio (FUSC del 22. 9. 1983, n. 221, p. 3288), società anonima con sede principale a Zurigo

Marco Magistra, da Locarno in Zurigo, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

### Ufficio di Lugano

14 febbraio 1984  
Longhi e Cattaneo, in Viganella, orticoltura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 30. 3. 1954, n. 74, p. 812). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 febbraio 1984  
PPA Professional Partners SA, in Lugano o, via Trevano 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 1984. Scopo: l'esercizio di attività fiduciarie, quali la gestione, l'amministrazione e la mediazione di patrimoni mobiliari e immobiliari, la consulenza per investimenti, l'acquisto e la vendita di titoli, la consulenza amministrativo-contabile, fiscale e finanziaria, la revisione di bilanci, la tenuta di contabilità, il marketing e la ricerca di mercato in generale, la consulenza societaria, commerciale e valutaria. La società può anche acquisire partecipazioni finanziarie in altre società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Guido Brioschi, da Paradiso in Lugano. Ludovico Cartotti, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

14 febbraio 1984  
Excaltur SA, precedentemente a Roveredo GR, articoli per il riscaldamento, ecc. (FUSC del 20. 7. 1981, n. 164, p. 2312). Nuova sede: Lugano o, via Lambertenghi 5. Nuovo scopo: la compra-vendita, la rappresentanza, la produzione di articoli per il riscaldamento e il condizionamento domestico e industriale, nonché elettrodomestici e articoli tecnici in genere. La società può partecipare ad altre ditte del ramo. Lo statuto originale del 2. 7. 1981 è stato modificato: 3. 2. 1984. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Renato Zurmühle, da Vitznau in Bellinzona. La società è inoltre vincolata dalla firma collettiva a due di Marcello Bergossi, di nazionalità italiana in Lugano, procuratore.

14 febbraio 1984  
Fratelli Pianca, in Lugano o, apparecchi sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 4. 12. 1980, n. 285, p. 3958). La società è sciolta dal 31. 12. 1983. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata dai due soci Candido e Marco Pianca, con firma individuale.



14 febbraio 1984

**Four Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 4. 1983, n. 85, p. 1213). In scioglimento: 9. 2. 1984. Nuova ragione sociale: **Four Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Filippo Labianca, di nazionalità italiana in Ponte Capriasca. La firma di Fausto Butti, amministratore unico è estinta. Recapito della società in liquidazione: via A. Giacometti 1, c/o Trans Fiduciaria S.A.

14 febbraio 1984

**Redotec di Remo Keist**, in **Lugano**, via S. Balestra 9. Titolare: Remo Keist, da Basilea in Lugano. Scopo: commercio di prodotti di ogni genere, in particolare nel campo pubblicitario.

14 febbraio 1984

**Velio Diffusion di Eugenio Plozza & Co.**, in **Grancia**, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 1. 2. 1984, n. 26, p. 373). Il socio Stephan Cresci è uscito dalla società. Elio Venturi, di nazionalità italiana in Pregassona, è entrato nella società come nuovo socio.

14 febbraio 1984

**Eloico S.A.**, precedentemente a **Breganzona**, rappresentanze, ecc. (FUSC del 23. 12. 1982, n. 299, p. 4098). Nuova sede: **Lugano**, via A. Riva 14. Nuovo scopo: l'assunzione di rappresentanze di prodotti, nonché l'acquisto e la vendita di tali prodotti, in particolare nel settore delle costruzioni e componenti annessi. La società ha la facoltà di partecipare ad altre imprese, di acquistare e vendere beni immobili. Statuto modificato: 10. 2. 1984.

## Ufficio di Mendrisio

13 febbraio 1984

**Fidagen - Società Fiduciaria S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 13. 12. 1983, n. 291, p. 4255). Claudia Macconi, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione (C.A.) è ora così composto: Eugen A. Schumacher, da Berna in Lucerna, presidente; Lucien Grob, da Knonau in Chêne-Bougeries, e Gianrico Moor, da Steinmar in Stabio, membri; tutti con firma collettiva a due. Luciano Minoletti, cittadino italiano, in Vacallo, è nominato direttore, con firma collettiva con uno dei membri del C.A.

13 febbraio 1984

**DT Trading S.A.**, **Panama**, succursale di **Chiasso**, in **Chiasso** (FUSC del 20. 10. 1983, n. 245, p. 3622). Il direttore Giorgio Campanovo è ora domiciliato a Brusino Arsizio.

13 febbraio 1984

**Acofin S.A.**, in **Chiasso** (FUSC del 30. 5. 1974, n. 124, p. 1488). Amministratore unico Giorgio Campanovo è ora domiciliato a Brusino Arsizio.

13 febbraio 1984

**Parawing S.A.**, in **Mendrisio**, vendita e commercio di paracadute, ecc. (FUSC del 25. 3. 1980, n. 71, p. 970). Robert Gretler, presidente e Susanna Gretler, membro, sono ora domiciliati a Mendrisio.

13 febbraio 1984

**Turismo S.A.**, in **Chiasso**, organizzazione viaggi (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 10 febbraio 1983 dalla pretura di Mendrisio-sud.

13 febbraio 1984

**Mojuja S.A.**, in **Chiasso**, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 9. 1982, n. 216, p. 3001).

**Vip Production Limited**, in **Chiasso**, produzione, distribuzione e vendita di films, ecc. (FUSC del 2. 12. 1982, n. 281, p. 3857).

**Cadamosto S.A.**, in **Chiasso**, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 18. 3. 1983, n. 65, p. 906).

**Eraml S.A.**, in **Chiasso**, partecipazione finanziaria (FUSC del 22. 9. 1982, n. 220, p. 3047).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 dell'ORC. (Decisioni del 29 dicembre 1983 del dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 6**, in **Chiasso** (FUSC del 28. 10. 1977, n. 253, p. 3453).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 16**, in **Chiasso** (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3521).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 52**, in **Chiasso** (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3537).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 58**, in **Chiasso** (FUSC del 8. 11. 1977, n. 262, p. 3573).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 187**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 201**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 228**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 284**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 294**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 312**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 316**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 375**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 492**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 495**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 523**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 595**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

**Albarclub Holding N. 621**, in **Chiasso** (FUSC del 12. 11. 1977, n. 267, p. 3619).

13 febbraio 1984

## Valais - Wallis - Vallesse

## Brig

13. Februar 1984

**Benito Holzer, Restaurant Waldesrand**, in Susten, Gemeinde Leuk. Inhaber dieser Firma ist Benito Holzer, von Eggerberg, in Leuk. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: 3952 Susten.

13. Februar 1984

**Restaurant Krone, Adèle Balet**, in Leuk. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Adèle Balet geb. Seewer, von Grimisuat, in Leuk. Restaurant mit Gastwirtschaft.

13. Februar 1984

**Hermann Pfammatter, Malergeschäft**, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Hermann Pfammatter, von Eischoll, in Visp. Betrieb eines Malergeschäftes. Geschäftsadresse: Rothenstrasse 4.

13. Februar 1984

**Beton AG Naters, in Naters** (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2719). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. 10. 1983/9. 2. 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Fux Beton AG, Brig-Glis**. Neuer Sitz: Brig, Gemeinde Brig-Glis. Geschäftsadresse: Belalpstrasse 5, 3900 Brig.

13. Februar 1984

**Peter Pacl, Velos u. Motos**, in Visp (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 639). Neue Geschäftsadresse: Kantonstrasse 20. Weiteres Geschäftslokal: Furkastrasse 10, 3900 Brig, Gemeinde Brig-Glis.

13. Februar 1984

**St. Markus AG, Holz und Spiel**, in Naters (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1068). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 11. 1983/27. 1. 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gianni Stüssi, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt worden: Marku Kühnhans, von Hettlingen, in Genf, Anton Winkelmann, von Siseën, in Wasen, Gemeinde Sumiswald, und Guido Lardi, von und in Brusio. Richtige Schreibweise: Christoph Kühnhans (nicht Kühnhans).

14. Februar 1984

**Albin Brunner, in Fischoll**. Gasthaus-Restaurant zur Sonne (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1965, S. 3590). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Februar 1984

**D'Reckinger Färb, Ruedi + Xenia Frei**, in Reckingen. Zwischen Ruedi Frei und Xenia Frei, beide von Rietheim, in Reckingen, besteht seit dem 1. Januar 1982 eine Kollektivgesellschaft. Handel mit und Färben von Schurwolle und Wildseide; Betrieb einer Boutique mit Wollartikeln. Geschäftsadresse: Oberdorf.

14. Februar 1984

**Bäckereigenossenschaft Brig**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3818). Florian Corminbœuf, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt worden: Paul Willisch, von Täsch, in Brig-Glis.

## Bureau de St-Maurice

13 février 1984

**Alzeta SA, à Vollèges**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 1. 1984. But: acquisition, vente de tous biens immobiliers, construction de bâtiments, participations à des affaires similaires. Capital, entièrement versé: fr. 50 000 en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Pascal Moulin, de et à Vollèges. Domicile légal: c/o Pascal Moulin.

13 février 1984

**Valco SA, à Vollèges**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 1. 1984. But: acquisition, vente de tous biens immobiliers, construction de bâtiments, participations à des affaires similaires. Capital, entièrement versé: fr. 51 600 en 43 actions nominatives de fr. 1200. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Pascal Moulin, de et à Vollèges, c/o Pascal Moulin.

13 février 1984

**Société d'exploitation des eaux thermales et minérales de Val-d'Illiez SA, à Val-d'Illiez** (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1659). Nouveau président: Jean-Pierre Baumgartner, de Liestal, à Fully. Richard Cohen, jusqu'ici seul administrateur, reste membre. La société est désormais engagée par les signatures collectives des deux administrateurs.

13 février 1984

**Mottola et fils, à Monthey**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 2. 1984. Associés: Gérard Mottola, à Monthey, et Claude Mottola, à Collombey-Muraz, les deux de Vérossaz. Entreprise de chauffages centraux et d'installations sanitaires. Choëx.

14 février 1984

**CMG Martigny SA, à Martigny**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 1. 1984. But: constructions métalliques et mécaniques générales; importation, exportation, représentation de produits métalliques et mécaniques et de leurs accessoires; acquérir ou vendre des immeubles. Capital, libéré de moitié: fr. 50 000 en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: président: Luc Duay, d'Orsières, à Progens; secrétaire: Jean Décaillet, de Salvan, à Martigny. Signature individuelle du président; signature collective à deux du secrétaire. Rue des Neuvilles 1.

## Bureau de Sion

13 février 1984

**Rittiner, Morard et Cie, à Sion**, construction, société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1984, p. 211). Adresse actuelle: Pelouse no 1.

13 février 1984

**Forces Motrices de Marvoisin SA (Kraftwerke Marvoisin AG), à Sion** (FOSC du 27. 4. 1982, no 95, p. 1314). Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Huggel, de Münchenstein et Künsnacht ZH, à Künsnacht ZH.

14 février 1984

**Daniel Amstutz, à Montana**, commune de Randogne, épicerie, primeurs (FOSC du 9. 12. 1983, no 288, p. 4214). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

14 février 1984

**Daniel et Christine Amstutz-Hug, à Montana**, commune de Randogne: Daniel Amstutz et son épouse Christine Amstutz née Hug, de Sigriswil, à Montana, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1983. Epicerie, magasin de primeurs.

14 février 1984

**Promotion Crans-Montana S.A., à Crans**, commune de Chermignon (FOSC du 24. 12. 1981, no 299, p. 4058). Les administrateurs Yves Besse, secrétaire; Jean-Jacques Bagnoud et François Rielle ont démissionné; leur signature est radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 février 1984

**Cecosa S.A., à Peseux**, exploitation d'un centre comptable électronique (FOSC du 21. 2. 1983, no 43, p. 603). Fredy Esseiva, directeur, a démissionné; sa signature est radiée.

13 février 1984

**Martial Genoud, à Bevaix**, vente de produits cosmétiques et diététiques (FOSC du 5. 9. 1980, no 208, p. 2950). Nouvelle adresse: rue des Sources 5.

14 février 1984

**Manège de Colombier S. à r. l., à Colombier**, exploitation d'un manège et d'un commerce de chevaux, etc. (FOSC du 12 janvier 1982, no 8, p. 99). Jean-René Moor, associé-gérant, ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints. Sa part de fr. 40 000 a été cédée à Margot Moor, associée-gérante déjà inscrite dont la part est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 50 000, représentant la totalité du capital social. Margot Moor née Bertsehi, est désormais seule associée-gérante avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 24 janvier 1984, les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 février 1984

**El Brasero, José Robert, à La Chaux-de-Fonds**, rue de la Paix 69. Chef de maison: José Robert, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant-bar à l'enseigne «El-Brasero».

## Bureau de Locle

13 février 1984

**Hans Müller, aux Brenets**. Le chef de la maison est Hans-Ruedi Müller, de Niederhasli, aux Brenets. Exploitation d'une entreprise de couverture et ferblanterie. Grands-Prés 4.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 février 1984

**Piaget et Dubois, aux Verrières**, société en nom collectif, immeubles, etc. (FOSC du 20. 2. 1970, no 42, p. 391). Louis-Alfred Piaget, décédé, s'est retiré de la société dès le 13 octobre 1983, ses pouvoirs sont éteints.

14 février 1984

**Garage Poids Lourds Jean-Bernard Beck, à Travers** (FOSC du 2. 6. 1980, no 126, p. 1867). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 février 1984

**Vidédisa S.A., à Fleurier**. Suivant acte authentique et statuts du 8 février 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente (en gros et en détail), la représentation, l'importation et l'exportation de tout matériel concernant la reproduction de l'image, notamment les installations de reproduction du son haute fidélité, le domaine de la télévision et de la vidéo, ainsi que tout matériel concernant le domaine de l'informatique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 éhaune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Claude-Eugène Kneissler, de Cressier, à Fleurier, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: rue Daniel-Jeanrichard 2.

## Bureau de Neuchâtel

13 février 1984

**North & Cie S.A., à Neuchâtel**, place des Halles 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1984. But: les conseils et mandats en matière de propriété industrielle, notamment la rédaction et le dépôt au nom de tiers de brevets d'inventions, marques, dessins et modèles, l'exploitation de droits de propriété industrielle pour son propre compte ou pour celui de tiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Mathieu North, de et à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 février 1984

**Asuar-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., à Neuchâtel**, prise de participations, etc. (FOSC du 11. 1. 1984, no 8, p. 111). Carl-M. Meyer, de Zurich, à Schwadernau, est directeur avec signature collective à deux. Les signatures des sous-directeurs Dirk Schröder et Jean Wälchli sont radiées.

13 février 1984

**Michel Mentha, à Neuchâtel**, représentation, achat et vente de coutellerie (FOSC du 24. 4. 1978, no 94, p. 1272). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Genève - Genève - Ginevra

10 février 1984

**René Anclisi, à Genève**, entreprise générale d'électricité (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 février 1984

**Cabinet comptable, Chantal Gaillard, à Genève**, rue Pierr-Fatio 12. Chef de la maison: Chantal Gaillard, de Sion, à Genève. Tenue de comptabilités, études et déclarations fiscales.

10 février 1984

**Z. Kurkdjian, à Genève**, boulevard des Philosophes 2. Chef de la maison: Zare Kurkdjian, de Plan-les-Ouates, à Annemasse (F). Diffusion de nouvelles et études dans le domaine économique et commercial.

10 février 1984

**Asa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Genève** (FOSC du 5. 7. 1983, p. 2336), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Serge Rousseau est radiée.

10 février 1984

**Corakges SA, à Genève** (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Nouvelle raison sociale: **RGF Counsel SA**. Nouveau but: services d'aménagements, d'organisation, de gestion, de coordination, de surveillance, d'information, de publicité, de recrutement dans le domaine commercial, industriel et financier. Statuts modifiés le 26. 1. 1984. Dorla Francis n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Kalyan Stoyanov, de et à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 février 1984

**Hennessy Trading SA, succursale de Genève, à Genève**, commerce et courtage de marchandises (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Trident Commodity Trading AG (Trident Commodity Trading SA) (Trident Commodity Trading Ltd)**. Les pouvoirs de Karl Gysin sont radiés.

10 février 1984

**Holorib Systèmes de Construction SA (Holorib Baustysteme AG), à Genève** (FOSC du 26. 8. 1983, p. 2985). Par suite de transfert de son siège à Litigen, la société a été inscrite au registre de Bâle-Campagne (FOSC du 6. 2. 1984, p. 425). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

10 février 1984

**Riogem SA, à Genève**, commerce et représentation de montres (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 1. 1984.

10 février 1984

**Securit-Turuvanni SA, succursale à Chêne-Bougeries**, fabrication, transformation et commerce de produits vitrifiés (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1827), entreprise ayant son siège au Mont-sur-Lausanne. Les pouvoirs d'Hermann Springsfeld sont radiés. Rudolf Essenberg, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration et délégué, signe désormais individuellement.

10 février 1984

**Société immobilière de Versoix lettré A, à Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4038). But modifié: exploitation de deux immeubles à Versoix, lieudit La Grande Ouve, avenue Théodore Vernes, et constitution en propriété par étages des dits immeubles. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 25. 1. 1984.

10 février 1984

**Assuco Investissements SA, à Genève** (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2354). Willy Becker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Dugrandpraz, de et à Chéserey, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 février 1984

**Société Immobilière Bougeries-Soleil, à Genève**, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3647). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Favre, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 février 1984

**Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance», à Genève**, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1982, p. 1346). Claude Junier et Micheline Bosson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Renaud-Ernest de Montmolin, de et à Neuchâtel, secrétaire, et Hans-Ruedi Seiler, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 février 1984

**Cosmont SA, à Genève**, participations, etc. (FOSC du 21. 10. 1983, p. 3639). Michel Bakman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Marcel Imhof a été nommé en outre directeur; il continue à signer collectivement à deux.

10 février 1984

**Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 81, à Genève**, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1978, p. 1287). Maurice Dupraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Burnier, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 février 1984

**Dolni SA, à Genève**, organisation et tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 11. 5. 1982, p. 1518). L'administrateur Donato Cortesi est maintenant domicilié à Massagno.

10 février 1984

**Imprimerie Thermoprint-Color SA, à Satigny** (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Signature collective à deux a été conférée à Klaus Loderstedt, de (D), à Laney, directeur.

10 février 1984

**Fidaudit SA, à Genève**, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2803). Les administrateurs Michel Rethorct et John H. Metzger signent désormais collectivement à deux. Procuration collective avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries.

10 février 1984

**Fiduciaire Quaestor SA, à Genève** (FOSC du 26. 9. 1983, p. 3327). Signature collective à deux a été conférée à Michel Lecoultré, du Chenit, à Genève, sous-directeur.

10 février 1984

**Société privée de financement immobilier, à Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1975, p. 1685). Jean-Pierre Kupferschmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Mesiaux, de Bière, à Confignon, est secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 février 1984

**New-Art-Digest Edition SA, à Genève** (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3104). René Heimo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Moro, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 février 1984

**Publi-Editions SA, à Genève**, tous travaux d'impression, etc. (FOSC du 8. 8. 1983, p. 2755). Willy Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carole Autard, de Wahlen, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 février 1984

**RS Railsped SA, à Genève**, exploitation de tout matériel de transport, etc. (FOSC du 5. 1. 1984, p. 36). Signature individuelle a été conférée à Antoine Andres, de Wynau, à Yens, directeur. Nouvelle adresse: rue Jean Dassier 17.

10 février 1984

**Renardet SA, à Genève**, bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3978). L'administrateur Luciano Naclerio, vice-président du conseil, a été nommé en outre directeur général; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Lionel Renardet, de France, à Genève, directeur général.

10 février 1984

Société Immobilière Rhône et Arve C, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 5. 1977, p. 1414). Maurice Dupraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Burnier, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.

10 février 1984

Sonor SA, à Genève, tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 19. 8. 1983, p. 2906). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Paul Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Riaz, directeur.

10 février 1984

Technal Aluminium Systems SA, à Collex-Bossy, transformer des profilés en aluminium, etc. (FOSC du 28. 9. 1983, p. 3354). Les pouvoirs de Marco Flori sont radiés.

10 février 1984

Société Immobilière le Tiers, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257).

SI L'Arainée d'Or, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257).

Société Immobilière Colcine, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257).

Société Immobilière Fleurs Belles B, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257).

Société Immobilière Marclou, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1984, p. 257).

Adresse: route de Chêne 96, chez Agence Immobilière E. et F. Schmid, E. Schmid succ.

10 février 1984

Gestocom SA, à Perly-Certoux, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 8. 2. 1984, p. 464). L'administrateur Bernard Garo se pronomme en réalité Bernard Louis Garo.

10 février 1984

Sica SA, à Genève, commerce, importation et exportation d'agneaux (FOSC du 19. 1. 1983, p. 211). Adjonction au but: gestion d'entreprises. Statuts modifiés le 8. 2. 1984.

10 février 1984

Dunand SA, à Genève, boulevard du Théâtre 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1984. But: régie, promotion immobilière et gestion de fortunes; opérations dans le domaine de la publicité, de l'informatique, ainsi que représentation et distribution de produits dans le domaine de l'ameublement. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Dunand, d'Avully, à Genève, président; Jean-Franklin Woodli, de Rothrist, à Carouge, secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 février 1984

Immorenova SA, à Lancy, chemin Grange-Collomb 6A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1984. But: étude technique du bâtiment, entreprise générale du bâtiment, travaux de rénovation et d'amélioration des constructions, maintenance, dépannages, interventions après sinistres, travaux thermiques d'isolation et de mise en valeur de bâtiments neufs et de constructions existantes, protection des eaux, recherche et développement de nouvelles techniques et produits dans le domaine du bâtiment, développement de conceptions de constructions protégeant l'environnement. Importation et vente de matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bacchetta, de Genève, à Vernier, président, et Daniel Cavillier, de et à Onex, secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 février 1984

Société d'investissements immobiliers SII SA, à Lancy, chemin de Claire-Vue 22, chez Paul Epiney. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1984. But: commerce, location et exploitation de biens immobiliers. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

10 février 1984

Vittoria (Bermuda) Insurance and Reinsurance Corporation Ltd, Hamilton, succursale de Genève, à Genève, cours de Rive 2, succursale de «Vittoria (Bermuda) Insurance and Reinsurance Corporation Ltd» à Hamilton (Bermudes) société anonyme constituée selon la législation des Bermudes. Acte constitutif et statuts du 16. 11. 1977, modifiés le 2. 2. 1978. But social: promotion, négociation, conclusion et exécution de polices et contrats d'assurances et de réassurances. Capital: US \$ 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5 000 000 d'actions US \$ 1 au porteur. Administration: Ermanno Gavazzi, d'Italie, à Milan (I), président; Carlo Cito Filomario, d'Italie, à Milan (I), vice-président; Giulio Cesare Balbiano, d'Italie, à Turin (I); Jean-Pierre Pictet, de et à Genève; Richard Dudley Spurling et David Benjamin Vaughan, tous deux de Grande-Bretagne, à Hamilton (Bermudes). Signature: individuelle d'Arnold Kronauer, de et à Küsnacht ZH, directeur général de la succursale, ou collective à deux de Claude A. Gasser, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur. Procuration collective avec un directeur: Remy Caregnato, de Nyon, à Genève.

13 février 1984

Marie-Thérèse Amar, à Genève, importation et commerce de vins (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 6.

13 février 1984

Bärtschi et Vuille, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1975, p. 567). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 février 1984

Jean-Claude Godat, à Genève, café-restaurant (FOSC du 17. 9. 1981, p. 2954). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Genève 52, où la maison exploite un établissement à l'enseigne «La Caillasse». Le chef de la maison continue l'exploitation de l'établissement, à Genève, rue de Neuchâtel 14.

13 février 1984

Dennis-V. Kobrin, à Pregny-Chambésy, vente d'instruments scientifiques, etc. (FOSC du 17. 3. 1969, p. 590). Le chef de la maison est maintenant de et à Genthod.

13 février 1984

Jean Llaça, à Genève, tea-room (FOSC du 18. 3. 1980, p. 887). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 février 1984

Alexandre Magat, à Genève, rue de Vermont 28. Chef de la maison: Alexandre Magat, de France, à Genève. Représentation d'équipements, d'appareillage et de dispositifs mécaniques, électriques et électroniques.

13 février 1984

M. Scalet, à Corsier, route de Thonon 258. Chef de la maison: Mauro Scalet, d'Italie, à Corsier. Station-service.

13 février 1984

Sauna de Versoix, Ulrich Stettler, à Versoix (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2998). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 février 1984

Teixeira et Cie, à Genève, café-restaurant, société en commandite (FOSC du 11. 11. 1983, p. 3894). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 février 1984

«Mercurie de Chappel» Bérançère Prince, à Genève (FOSC du 17. 11. 1961, p. 3360). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 février 1984

ABH SA, à Chêne-Bougeries, commerce de montres (FOSC du 27. 8. 1981, p. 2750). Par suite du transfert de son siège à Nendaz, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 8. 2. 1984, p. 463). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 février 1984

Antex SA, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits en particulier d'objets d'art (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 février 1984

Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 19. 2. 1983, p. 604), société anonyme ayant son siège à Bâle. Arno Schwyzer, jusqu'ici directeur, nommé directeur général adjoint, continue à signer collectivement à deux. Yvo Zoller, Kurt Studer, Liselotte (et non Loti) Zumsteg, Horst Kuttler et Felix M. Stahlin, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Vionnet, de Lussy-sur-Morges, à Buckten, sous-directeur de la société. Gerhard Frey est maintenant domicilié à Bâle.

13 février 1984

Autophon SA, succursale à Meyrin, acquisition, vente, location et entretien des récepteurs radiophoniques (FOSC du 7. 3. 1983, p. 764), entreprise ayant son siège à Soleure. Les pouvoirs de Willy Kohler, de même que la procuration de Pierre Steiner, sont radiés.

13 février 1984

Copec SA, à Genève, recherche systématique de cadres et de spécialistes au niveau international (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3470). Par suite du transfert de son siège à Glaris, la société a été inscrite au registre de Glaris (FOSC du 2. 11. 1983, p. 3774). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 février 1984

Eurafco SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1979, p. 863). Nouveau but: toutes opérations d'importation, d'exportation, de représentation et de commerce dans le secteur des vêtements prêts à porter. Statuts modifiés le 8. 2. 1984. Charles Rappard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fernand Eggmann, de et à Molens est administrateur unique avec signature individuelle.

13 février 1984

Formula SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1427). René Helg, Paul Vernay et Andreas von Albertini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 février 1984

Grenila SA, en liquidation, à Genève, contrôle et essai de tous produits, plus particulièrement dans le domaine médical (FOSC du 26. 8. 1983, p. 2985). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 février 1984

Intramed SA, à Genève, représentation, achat et vente de toutes matières premières (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Intramed SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Neutra Fiduciaire SA. Francis Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Hans Lutz, Denis Soussi et Eric Auchlin, sont radiés.

13 février 1984

JUCO SA, en liquidation, à Genève, administration et gestion de tous titres (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2802). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 février 1984

Société de secours mutuels en cas de décès des employés de l'ancienne commune de Plainpalais, en liquidation, à Genève, société coopérative (FOSC du 20. 7. 1982, p. 2352). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 février 1984

Ingénieurs Conseils SA de la Société Suisse d'Electricité et de Traction, succursale à Carouge (FOSC du 13. 2. 1984, p. 515), entreprise ayant son siège à Bâle. L'administrateur Guido Senn, nommé vice-président et Ernst Hächler, nommé sous-directeur, continuent à signer collectivement à deux.

13 février 1984

Porr Corporation SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1427). René Helg, Paul Vernay et Andreas von Albertini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 février 1984

Primeurs Tour-Maitresse SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4143). Nouvelle raison sociale: Greg SA. Nouveau but: opérations commerciales et immobilières; commerce et représentation de toutes marchandises; participations. Statuts modifiés le 31. 1. 1984. Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 4, chez Fiduciaire Raymond Jeanrenaud.

13 février 1984

Realini, Bader et associés, ingénieurs conseils SA, succursale à Genève (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2336), entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouveau siège et adresse de la succursale: Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 15.

13 février 1984

Société de construction du centre artisanal de Meyrin SOCCAM, en liquidation, à Genève, société coopérative (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 février 1984

Securities Management Company Ltd, à Genève (FOSC du 27. 6. 1977, p. 2117). Nouveau but: agir en son nom et comme intermédiaire dans toutes opérations mobilières, immobilières et de matières premières; opérations de courtage, prise et gestion de participations dans toute entreprise. Statuts modifiés le 3. 2. 1984. Administration: Eugène Patry, nommé président, et René de Chochoy, de Corsier, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 février 1984

Sumacar SA, à Genève, exploiter tous garages, stations services, etc. (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 1. 1984.

13 février 1984

Soreat SA, Société de recherches et d'applications thérapeutiques, à Genève (FOSC du 17. 1. 1980, p. 186). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Soreat SA, Société de recherches et d'applications thérapeutiques, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Neutra Fiduciaire SA. Francis Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Hans Lutz, Maurice Schmid et Denis Soussi, sont radiés.

13 février 1984

TAS Trust and Advisory Services Ltd, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 22. 9. 1983, p. 3290). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 9. 2. 1984, p. 472). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 février 1984

Banque Pariente, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). François Bonnard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Maye, de Chamossin, à Coligny, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 février 1984

Ertico SA, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 11. 1. 1984, p. 112). Nora Nguyen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

13 février 1984

GERISA, Groupe d'Etudes et de Réalisations Immobilières SA, à Vernier (FOSC du 1. 8. 1983, p. 2675). L'administratrice Monique Umbricht signe désormais individuellement. L'administrateur Daniel Steimer signe désormais collectivement à deux avec la présidente.

13 février 1984

Laboratoires Om Société Anonyme, à Meyrin, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 21. 6. 1982, p. 2013). Les pouvoirs de Miroslav Magarasevic et Marcel Langer sont radiés. Santiago Garcia n'est plus délégué; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Les administrateurs Jean-Paul Ricard, président, jusqu'ici directeur général et Adrian Schulthess, secrétaire, jusqu'ici directeur général adjoint ont été nommés délégués; ils continuent à signer individuellement. Winston Kenzey, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il signe désormais collectivement à deux sans restriction. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Christophe Ricard, de France, à Saint-Cergue.

13 février 1984

Société Immobilière Grand Carrefour A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430).

Société Immobilière Grand Carrefour B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430).

Société Immobilière Grand Carrefour C, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430).

François Bonnard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Troirex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: cours des Bastions 18, chez Fiduciaire Wanner SA, Genève.

13 février 1984

Pergal SA, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 21. 2. 1983, p. 604). Yigal Ophir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 février 1984

Qualiserve SA, à Genève, fourniture de services, notamment activité de surveillance, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). Signature individuelle a été conférée à Claude Rieben, de Collonge-Bellerive, à Genève, directeur général, et Roger Gaillard, de La Roche, à Saint-Genis-Pouilly (F), directeur.

13 février 1984

Wida SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 23. 2. 1979, p. 594). Giovanni Boverati n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 février 1984

Reza-Gem SA, à Genève, fabrication et vente de tous articles de bijouterie, joaillerie et horlogerie (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30. 1. 1984.

13 février 1984

Kim Shop SA, à Genève, rue Neuve du Molard 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1984. But: exploitation de boutiques de mode et de décoration, recherche et représentation de marques étrangères en Suisse dans le domaine de la confection pour hommes et femmes, et décoration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mary-Claude Duvoisin, de Couvet, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

13 février 1984

Korn-Ferry International SA, à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 1. 1984. But: toutes activités relevant du domaine du conseil en organisation, définition de la politique du personnel, conseil en sélection et recrutement du personnel dirigeant; apport de tous services de management, de marketing, d'administration et de gestion financière pour les autres sociétés du groupe Korn-Ferry International ou toute autre société; participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Beigbeder, de France, à Londres (GB), président, Philippe Meyer, de Zurich, à Genève, vice-président, et Didier Broïdo, de Carouge, à Thonex, secrétaire; lesquels signent individuellement.

13 février 1984

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

14 février 1984

César Flückiger, à Delémont, coiffure pour dames et messieurs (FOSC du 17. 6. 1968, no 139, p. 1303). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 février 1984

Carrosserie des Lilas S.A., à Courtételle (FOSC du 11. 12. 1980, no 291, p. 4032). Maurice Verloes, président, et Danièle Verloes, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Luigi Garofalo (jusqu'ici secrétaire), est président; Gérard Dolce (jusqu'ici membre) est secrétaire. Sylvia Messerli, d'Oberstocken, à Delémont, et Catherine Membrez, de Courtételle, à Delémont, membres (nouvelles). La société est engagée par la signature collective à trois des administrateurs.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 février 1984

Marie-Jeanne Kottelat-Braichet, aux Pommerats. La titulaire est Marie-Jeanne Kottelat-Braichet, de Mervelier, aux Pommerats, épouse d'abord autorisée d'Ernest. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Cheval-Blanc.

14 février 1984

Robert Bessire, à Goumois, restaurant (FOSC du 13. 3. 1975, p. 676). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. E 18379 der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Brugg, Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 3 Jahre (29. Dezember 1981 bis 29. Dezember 1984), Zinsfuß 6½%, lautend auf den Gesuchsteller als Gläubiger.

Der Besitzer der genannten Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 27. August 1984, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst die Kassenobligation für kraftlos erklärt wird. (417)

5200 Brugg, den 14. Februar 1984      Gerichtspräsident Brugg

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 2.038.521.9, lautend auf Inhaber.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (428)

7002 Chur, den 20. Februar 1984  
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 10 900.-, vom 7. August 1963, im 2. Rang haftend auf GB Nr. 141, Gemarkung Hallau; Grundeigentümer und Schuldner: a. Christian Klinger-Camou, geb. 5. Mai 1951, von Zürich und Rütli, in F-6 Cannes, 5 rue Allais; b. Danielle Ruynat-Klinger, geb. 27. November 1952, von Zürich und Rütli, in F-06270 Villeneuve-Loubet.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 31. August 1984 dem Bezirksrichter Unterlektgau, in 8215 Hallau, vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (23)

8215 Hallau, den 18. Juli 1983  
Bezirksrichter Unterlektgau  
Der Gerichtsschreiber: M. Freivogel

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 16 44 054208-08 der Thurgauischen Kantonalbank, lautend auf Frida Bauer, Hauptstrasse 92, Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (415)

8280 Kreuzlingen, den 14. Februar 1984  
Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 750.604-04 der Thurgauischen Kantonalbank, lautend auf Giuseppe Ricci, Schulstrasse 1, Scherzingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (416)

8280 Kreuzlingen, den 14. Februar 1984  
Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 32/110 über Fr. 5000.-, datiert 15. Oktober 1962, lastend auf Parzelle Nr. 16/691 Diepoldsau, Aeuelstrasse.

2. Inhaberschuldbrief Nr. X/155 über Fr. 55 000.-, datiert 24. Januar 1955, lastend auf Parzelle Nr. 37/1010, Buchs, Churerstrasse 128.

3. Versicherungsbrief Nr. 9660, S. 45 über Fr. 600.-, datiert 3. Januar 1903, lastend auf Parzelle Nr. 2101 Walenstadt, Vergoda.

4. Inhaberschuldbrief Bd 24, Nr. 237/6311 über Fr. 20 000.-, datiert 23. November 1972, lastend auf Parzelle Nr. 6/1007, Wildhaus, Zaan.

5. Inhaberschuldbrief Nr. 13/1360 über Fr. 5000.-, datiert 10. August 1945, lastend auf Parzelle Nr. 257, Lenggenwil, Dietritli, Niederhelfenschwil.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 1898 über Fr. 3000.-, dat. 5. November 1947, Inhaberschuldbrief Nr. 2725 über Fr. 4000.-, dat. 12. Juni 1951 und Inhaberschuldbrief Nr. 3396 über Fr. 2000.-, dat. 7. Dezember 1953, alle drei Briefe lastend auf Parzelle Nr. 650, Wil, Thurastrasse 14.

7. Inhaberschuldbrief Nr. 1/805 über Fr. 10 000.-, datiert 8. Januar 1959, lastend auf Parzelle Nr. 185 Gossau, Herisauserstrasse 22.

8. 4½% Inhaberkassaobligation Nr. 226183 über Fr. 5000.- der St. Gallischen Kantonalbank, mit Jahrescoupons per 6. März 1983/87.

9. Drei Inhaberaktien Nrn. 1909, 7198, 7199 über je Fr. 500.- der Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs, mit Coupons ab Nr. 26.

10. 7½% Inhaberkassaobligation Nr. 5286 über Fr. 2000.- der Raiffeisenbank Jona, fällig per 29. Mai 1983.

11. 10 Namenaktien Nrn. 531-535 und 536-540 über je Fr. 200.- der Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, Krummenau.

12. Zwei 7½% Inhaberkassaobligationen Nrn. 20687 und 20688 über Fr. 10 000.- bzw. Fr. 5000.- der Raiffeisenbank Waldkirch, fällig 22. März 1983.

13. 5½% Inhaberkassaobligationen Nrn. 37547 und 37548 über je Fr. 5000.-, fällig 3. April 1985, 5% Inhaberkassaobligation Nr. 38410 über Fr. 15 000.-, fällig 10. November 1985, sechs 6% Inhaberkassaobligationen Nrn. 39732 bis 39737 über je Fr. 1000.-, fällig 22. Juni 1984, fünf 5½% Optionsanleiheobligationen Nrn. 1140, 1141, 3001, 3002 und 3003 über je Fr. 1000.-, Laufzeit 1981-1989, acht Namenaktien Nrn. 1820, 3093, 6151, 6152, 10061, 10062, 12089 und 14124, Inhabersparheft Nr. 101.43699, Saldo Fr. 10 196.35, alle Wertpapiere ausgestellt von der Bank in Gossau.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1-7 innert eines Jahres und Ziffern 8-13 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsident Unterhental in 9450 Altstätten, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsident Werdenberg in 7320 Sargans, Ziffern 3 und 9 beim Bezirksgerichtspräsident Sargans in 7320 Sargans, Ziffern 4 und 11 beim Bezirksgerichtspräsident Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig, Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsident See in 8730 Uznach, Ziffern 5 und 6 beim Bezirksgerichtspräsident Wil in 9500 Wil und Ziffern 7, 12 und 13 beim Bezirksgerichtspräsident Gossau in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (379)

9001 St. Gallen, den 9. Februar 1984      Kantonsgericht St. Gallen  
Rekurskommission

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Fr. 5000.-, 6½% Obligation des Kantons Zürich, Anleihe 1974-1989, 1 Titel Nr. 3563 zu Fr. 5000.-, nur Titelmantel.

Fr. 5000.-, 6% Obligation der Zürcher Kantonalbank, Anleihe 1974-1984, Serie 28, 1 Titel Nr. 7751 zu Fr. 5000.-, nur Titelmantel. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (78)

8004 Zürich, den 20. September 1983  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000.-, mit 9% Maximalzinsfuß, ausgestellt am 6. April 1982, lautend auf Immobilien Informations AG, Florastrasse 17, 8008 Zürich, als Schuldnerin, lastend im 3. Rang auf dem Stockwerkeigentum 179/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 8290 (Grundbuch Zollikon, Blatt 32 W, Plan 9), Im Walder 38, in 8702 Zollikon, Hauptbeleg 82, Pfandtitelverzeichnis 1982 Nr. 97, Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (80)

8004 Zürich, den 20. September 1983  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de

2 coupures de frs. 5000.-, 6% obligations de caisse SBS échéant le 29 juillet 1987 (nos 3034382 et 3034383), y compris les coupons pour les années 1984, 1985, 1986 et 1987;

1 coupure de frs. 5000.-, 5½% obligation de caisse SBS échéant le 27 avril 1986 (no 3030424), y compris les coupons pour les années 1984, 1985 et 1986,

est sommé de les produire au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville. Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 8 février 1984, le détenteur éventuel est invité à présenter ces titres dans les six mois, c'est-à-dire jusqu'au 9 août 1984, auprès de l'Office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, ils seront déclarés abolis. (P6/84). (380)

4001 Bâle, le 9 février 1984      Le greffe du Tribunal civil  
de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, jusqu'au 30 avril 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 15 000.-, constituée le 11 décembre 1948 par Charles Auguste Disersen, inscrite sous no 83 093 au registre foncier du district de Lavaux, à 1096 Cully (réinscription no 73 900), grevant l'immeuble sis sur la commune de Savigny («La Tornire», actuellement propriété de Michel Martin. (81)

1096 Cully, le 25 octobre 1983      Le président:  
Willy Gersbach

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 novembre 1984 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 500 000.-, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 24 mai 1978 sous no 102 458 R. F. Grandson, grevant au territoire de la commune de Grandson, en second rang la parcelle 807 et en troisième rang la parcelle 808 propriété de la société anonyme Thermocompact S.A., à Meyrin. (114)

1422 Grandson, le 21 novembre 1983      Le président:  
A. Tanner, v. p.

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 15 febbraio 1984 diffida gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 40 000.-, iscritta il 21 dicembre 1967, dg 5601, gravante in 3° rango la part. n. 320 RFD del comune di Orselina;

fr. 30 000.-, iscritta il 21 dicembre 1967, dg 5602, gravante in 4° rango la part. n. 320 RFD del comune di Orselina;

di proprietà Utiger Carlo, Orselina, a produrle alla scrivente pretura entro il 1° marzo 1985, sotto comminatoria dell'ammortamento (986 CO). (424)

6601 Locarno, il 17 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. E. Borioli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 14/15 febbraio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del libretto d'investimento al portatore n. 106.183, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Lugano, con un saldo di fr. 1220.75, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (423)

6900 Lugano, il 15 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 gennaio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 43621, di fr. 500 000.-, 5%, emessa il 13 ottobre 1983 dalla Banca della Svizzera Italiana di Lugano, con scadenza al 13 ottobre 1986, con cedole al 31 dicembre 1983 e seguenti, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (422)

6900 Lugano, il 16 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 8/9 febbraio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 150 000.-, iscritta in 2° rango il 19 ottobre 1962, doc. n. 4259, a carico delle particelle n. 295.c.1, 295.H, 295.L, 295.c.1, 295.c.2, che hanno formato il nuovo mappale n. 224 RFP Vezia, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (434)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16/17 gennaio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 3000.-, rogito n. 44 del 28 ottobre 1959 del notaio Avv. Fiorenzo Perucchi, iscritto a RFP al doc. n. 3840 del 3 novembre 1959, gravante in 2° rango le part. n. 51 e 52 (vecchi numeri di mappa 137c, 139, 141) site in territorio del comune di Cimo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (435)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/17 febbraio 1984, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli: obbligazione di cassa emessa a nome Beneficio Parrocchiale-Melano, n. 98 di nominali fr. 5500.-, in data 21 gennaio 1981 dalla Cassa Raiffeisen, di Melano, al tasso del 3½%, con cedole 21 gennaio 1983 e 21 gennaio 1984;

obbligazione di cassa emessa a nome Confraternita S.S. Sacramento-Melano, n. 99 di nominali fr. 2500.-, in data 27 gennaio 1981 dalla Cassa Raiffeisen, di Melano, al tasso del 3½%, con cedole 27 gennaio 1983 e 27 gennaio 1984;

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (436)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1984      Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

Il detentore dei certificati azionari corrispondenti a 22 azioni di fr. 1000.- numerate da 1 a 22, della Grafina SA, con sede in Mesocco, è diffidato a produrre i predetti certificati presso la presidenza del Tribunale distrettuale Moesa, 6535 Roveredo, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento dei certificati stessi. (418)

6535 Roveredo, il 16 febbraio 1984      Il presidente  
del Tribunale distrettuale Moesa

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1979 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einsprache erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1984 unter Einreichung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 3.60\*) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A357\*)

\*) Kanton Glarus Fr. 4.20

### Epuración des registres des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1er janvier 1979 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1984, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit, l'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 3.60); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originnaire de la créance garantie.

### Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti i patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 1979 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1984 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 3.60); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Zürich	Betreibungsämter Zürich 2 und Winterthur 1
Kanton Glarus	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Solothurn	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Basel-Landschaft	Betreibungsämter Arlesheim, Birmingen, Liestal, Sissach und Waldenburg
Kanton Graubünden	sämtliche Betreibungsämter
Cantone Ticino	tutti gli uffici di esecuzione
Canton de Vaud	tous les offices de poursuite
Canton de Neuchâtel	tous les offices de poursuite

### SI Lutèfranc en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «SI Lutèfranc en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 31 mars 1984 auprès de Monsieur René Moreillon, liquidateur, route de Malagnou 40 E, 1208 Genève. (A 327\*)

1208 Genève, le 14 février 1984

Le liquidateur

### Detectronic S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Edmond Golaz, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève, jusqu'au 30 avril 1984, sous peine de forclusion. (A 326\*)

1205 Genève, le 15 février 1984

Le liquidateur

### S.I. Viter S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Manfred Seiler, c/o Brolliet & Cie, quai des Bergues 23, 1201 Genève. (A338\*)

1201 Genève, le 17 février 1984

Le liquidateur

### Thrifty Rent-a-Car (Suisse), Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Me Pierre de Charmant, avocat, rue du Rhône 92, case postale 153, 1211 Genève 3. (A345\*)

1211 Genève, le 21 février 1984

Le liquidateur

### La Vaudère, société de participation et de gestion S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, place du Grand-Saint-Jean 1. (A 329\*)

1003 Lausanne, le 15 février 1984

La liquidatrice

### Contor in Liquidation, Schaffhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft wurde im Juni 1980 zwangsliquidiert.

Rechnungsruf: Allfällige Gläubiger werden gebeten, ihre Forderungen schriftlich und begründet innert 30 Tagen zu richten an: Felix Hof, Safnerweg 59, 2504 Biel. (A344\*)

2504 Biel, den 21. Februar 1984

Der Liquidator:  
Felix Hof

### Macotec S.A. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne, anzumelden. (A344\*)

1001 Lausanne, den 20. Februar 1984

Die Liquidatorin

### Polyam S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur Michel Fonjallaz, pour adresse Polyam S.A. en liquidation, avenue du Chablais 42, Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A349\*)

1000 Lausanne, le 16 février 1984

Le liquidateur:  
Michel Fonjallaz

### S.I. Joli Parc «C», Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 janvier 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Michel Golay, rue du Valentin 34, 1004 Lausanne. (A346\*)

1004 Lausanne, le 20 février 1984

Le liquidateur

### Traduco Lausanne S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Traduco Lausanne S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. Rainer de Chaulin, à Pully, Grand-Rue 11, dans un délai expirant le 31 mars 1984. (A347\*)

1009 Pully, le 21 février 1984

Le liquidateur

### Stocker Ing. S.A., en liquidation, Rochefort

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1984, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Hans Stocker, 2202 Chambrélieu, commune de Rochefort. (A 325\*)

2203 Rochefort, le 9 février 1984

Le liquidateur

### Nobellux Watch Co SA, Neuchâtel Mondaine Watch Ltd, Zurich

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision des organes compétents, les deux sociétés Nobellux Watch Co SA à Neuchâtel et Mondaine Watch Ltd à Zurich ont fusionné. La fusion a eu lieu le 25 janvier 1983 par absorption, Mondaine Watch Ltd reprenant les actifs et les passifs de Nobellux Watch Co SA. Les créanciers éventuels de Nobellux Watch Co SA sont sommés de faire connaître leur réclamation dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Mondaine Watch Ltd, Lessingstrasse 5, 8059 Zurich. (A 328\*)

8059 Zurich, le 21 février 1984

Mondaine Watch Ltd

### Clisius Marine Services S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 31 gennaio 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Avv. Enrico Curti, via Dufour 4, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A348\*)

6900 Lugano, il 20 febbraio 1984

Il liquidatore

### Erbenruf

Das Bezirksgericht Aarau hat über den Nachlass der Wegmann-Zimmerli Alice, geb. 1898, von Wallisellen ZH, in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 6. November 1969, die Durchführung eines Erbenrufes bewilligt.

Der unbekannt abwesende Erbe Zimmerli Werner, geb. 1902, von Unterentfelden, bzw. dessen allfällige Nachkommen, werden, gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB, aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 11. März 1985, beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgen keine Anmeldungen innerhalb der genannten Frist, so werden die der Behörde bekannten Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, in den Besitz der Erbschaft eingewiesen. (A336\*)

5000 Aarau, den 22. Februar 1984

Bezirksgericht Aarau

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**327993.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1983.  
Haas'sche Schriftgiesserei AG, Gutenbergstrasse 1, 4142 Münchenstein. - Fabrikation und Handel.

Drucktypen, Schrifttypen und andere Buchstaben.  
(Int. Kl. 16)

# Floreal

**327994.** Hinterlegungsdatum: 10. August 1983.  
UNITY-Schweiz, obere Zäune 11, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Broschüren und mit Vorträgen besprochene Tonkassetten schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 9, 16)



**327995.** Date de dépôt: 2 juillet 1980.  
Goldstar Edelmetalen B.V., Schouteneinde 20, Puttershoek (Pays-Bas). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8133.

**327996.** Date de dépôt: 16 août 1983.  
Neomedia S.A., 61, avenue de Cour, 1007 Lausanne. - Fabrication.

Cassette, bande magnétique et disque audio-visuels.  
(Cl. int. 9)

# videomed

**327997.** Date de dépôt: 15 août 1983.  
Société Anonyme Lasbleiz Fournier Vitiello, 48, rue Meslay, Paris 3 (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 271168. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 août 1983.

Ouvrages en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7276.

**327998.** Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1983.  
Fortunoff Fine Jewelry and Silverware, Inc., Westbury (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; elektronische Uhren und andere elektronische Zeitmessinstrumente.  
(Int. Kl. 14)

# fortron

**327999.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1983.  
R. P. Glaser AG, Soodstrasse 57, 8134 Adliswil. - Fabrikation.

Gaswarngeräte und -anlagen, Audiometer.  
(Int. Kl. 9)



**328000.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1983.  
Cottinelli AG, Karlihof, 7208 Malans GR. - Handel.

Weine, Spirituosen.  
(Int. Kl. 33)



# LEON D'ORO

**328001.** Date de dépôt: 2 septembre 1983.  
Privilege S.A., 37, rue Marziano, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Montres en tous genres et leurs parties, articles de joaillerie, bijouterie et orfèvrerie.  
(Cl. int. 14)

# Privilege

**328002.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1983.  
Bénédict-Schule Zürich AG, Militärstrasse 106, 8004 Zürich. - Handel.

Unterrichtsmittel in Form von Druckerzeugnissen, Lehrbücher, besprochene Tonbänder für den Unterricht, besprochene Videokassetten für den Unterricht.  
(Int. Kl. 9, 16)

# Bénédata

**328003.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1983.  
Detergent Products AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel und andere Substanzen für Wäschezwecke, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümrien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarschwämme, Zahnputzmittel und andere nicht-medizinische Mund- und Zahnpflegeprodukte; chemische Produkte zur Gesundheitspflege, desodorisierende und antitranspirierende Mittel; Desinfektionsmittel, Luftfrischer; Binden, Tampons und Monatshörschen, Verbandmaterial.  
(Int. Kl. 3, 5)

NECTAR

Die arabischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «NECTAR».

**328004.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1983.  
Werner Hanhart, Pflugstrasse 6, 8006 Zürich. - Erneuerung der Marke Nr. 198412. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1983 an.

Bijouterie  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1942.

**328005.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1983.  
Ponderosa, Inc., Terminal Road, Dayton International Airport, Vandalia (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch, Speiseöle und -fette; Konserven und Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis.  
(Int. Kl. 29, 30)



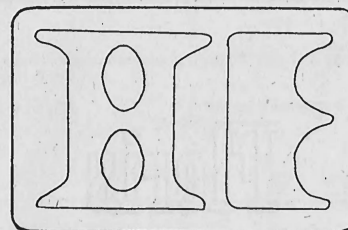
**328006.** Hinterlegungsdatum: 9. September 1983.  
Arla, ekonomisk förening, Dalagatan 3, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
(Int. Kl. 29, 32)



**328007.** Hinterlegungsdatum: 13. September 1983.  
Hey Männermode AG, Industriestrasse 28, 8108 Dällikon. - Handel.

Webstoffe, Taschentücher, Foulards, Shawls, Krawatten, Bekleidungsstücke.  
(Int. Kl. 24, 25)



**328008.** Hinterlegungsdatum: 13. September 1983.  
White Horse Distillers Limited, 99, Borron Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 200114. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1983 an.

Whisky schottischer Herkunft.  
(Int. Kl. 33)



**328009.** Date de dépôt: 14 septembre 1983.  
H. B. Fuller Company, 2400 Kasota Avenue, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation et commerce.

Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, cires à usage industriel, compositions d'étanchéité.  
(Cl. int. 1, 4, 17)



**328010.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1983.  
Timex Corporation, Middlebury (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile.  
(Int. Kl. 14)



élite

**328011.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1983.  
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 200471. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1983 an.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Zündhölzer.  
(Int. Kl. 34)



**328012.** Hinterlegungsdatum: 19. September 1983.  
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 199805. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1983 an.

Waschmittel.  
(Int. Kl. 3)

Floris

**328013.** Date de dépôt: 19 septembre 1983.  
Revendication de priorité: Japon, 14 juillet 1983.  
Kabushiki Kaisha Kaiyo Bokujo, 1397 Obama, Yaizu-shi (Shizuoka-ken, Japon). - Fabrikation et commerce.

Graines; fruits et légumes frais; semences; jeunes plants, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.  
(Cl. int. 31)



**328014.** Hinterlegungsdatum: 19. September 1983.  
A. Brennwald AG, Hubstrasse 6, 8942 Oberrieden. - Handel.

Heizungs- und Warmwassergeräte.  
(Int. Kl. 11)

Rebell

**328015.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1983.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg ZH. - Fabrikation und Handel.

Fondantschokolade mit Haselnüssen.  
(Int. Kl. 30)



**328016.** Date de dépôt: 1er septembre 1983.  
Boitor di S. Avallone e C. s.a.s., Viale Repubblica 54, Cabiato (Como, Italie). - Fabrikation et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8139.

**328017.** Hinterlegungsdatum: 1. September 1983.  
Regula Vomruti, Altenbachstrasse 1, 8832 Wollerau. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4098.

**328018.** Hinterlegungsdatum: 8. September 1983.  
Bruno Hartmann, Hofstrasse 28, 6374 Buochs. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4097.

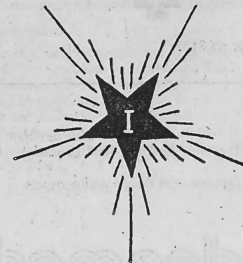
**328019.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.  
Uhrenmanufaktur Appella AG (Manufacture de montres Appella S.A.) (Watch Manufactory Appella Ltd.), Kapellstrasse 26, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 201006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1983 an.

Armbanduhren, Taschenuhren, Wecker, Wand- und Tischuhren inkl. Uhrenbestandteile, Instrumente, Apparate und Vorrichtungen für die Messung, die Kontrolle und Registrierung der Zeit.  
(Int. Kl. 9, 14)



**328020.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.  
Faultless Starch/Bon Ami Company, 1025 W. 8th Street, Kansas City (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 200419. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. September 1983 an.

Wäschestärke in Pulver- und in flüssiger Sprayform sowie weichmachende Spülmittel für Gewebe.  
(Int. Kl. 3)



**328021.** Date de dépôt: 21 septembre 1983.  
Superior Electronics Corporation, No 11, Alley 12, Lane 7, Ching-Tian Street, Taipei (Taiwan). - Fabrikation et commerce.

Dispositifs d'alarme.  
(Cl. int. 9)

SECO-LARM

**328022.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1983.  
G & L Musical Products, Inc., 2548-C East Fender Avenue, Fullerton (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente, Gitarren, elektrische Gitarren, deren Zubehör und Bestandteile.  
(Int. Kl. 15)



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## American Fletcher Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1983

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		2 651 491.14	Engagements en banque à vue		206 249.11
Avoirs en banque à vue		8 050 183.48	Engagements en banque à terme		89 142 750.—
Avoirs en banque à terme		36 666 502.48	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	44 484 900.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 191 603.77		Créanciers à vue		15 871 315.87
Effets de change et papiers monétaires		572 390.10	Créanciers à terme		1 600 389.09
Comptes courants débiteurs en blanc		8 333 969.39	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 024 424.20	
Comptes courants débiteurs gagés		30 814 317.59	Livrets et comptes de dépôts		811 556.12
- dont garantis par hypothèques	3 999 492.06		Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque		1 280 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 834 616.74	Autres passifs		5 045 561.87
Avances et prêts à terme fixe gagés		24 684 877.88	Capital-actions		8 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	2 000 000.—		Réserve légale		1 800 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 317 875.—	Reserve spéciale		4 800 000.—
Titres		7 705 884.05	Solde reporté de l'exercice précédent		115 551.31
Participations permanentes		100 000.—	Bénéfice de l'exercice		556 030.09
Immeuble à l'usage de la banque		2 118 800.—			
Autres actifs		1 378 495.61			
		129 229 403.46			129 229 403.46

## Notes complémentaires au bilan

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		465 687.12	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		15 657 282.55
Titres					
Obligations étrangères:					
Autres	7 487 784.05				
Actions et autres titres étrangers	218 100.—	7 705 884.05			
Participations permanentes					
Actions et autres titres suisses:					
Sociétés financières		100 000.—			
Montant des actifs à l'étranger		85 944 597.56			
- dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	24 214 201.52				
à plus de 90 jours d'échéance	8 296 748.71				

## Charges

## Compte de pertes et profits de l'exercice 1983

## Produits

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	6 594 690.72		Intérêts créditeurs	8 807 751.58	
Commissions	255 945.68		Produits des effets de change et des papiers monétaires	147 394.19	
Organes de la banque et personnel	1 879 061.06		Commissions	2 391 290.13	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	155 176.10		Produits des opérations sur devises et métaux précieux	826 684.26	
Frais généraux et de bureau	1 267 509.29		Produits des titres	647 654.16	
Impôts	180 000.—		Divers	116 779.03	
Pertes, amortissements et provisions	2 049 140.41				
Bénéfice net	556 030.09				
	12 937 553.35				12 937 553.35

## Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	50 000.—
Versement à la réserve spéciale	500 000.—
Report à compte nouveau	121 581.40

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Verordnung über Handelsmargen und besondere Zuschläge für Speisekartoffeln

Änderung vom 20. Februar 1984

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

## I

Die Verordnung vom 24. August 1982 über Handelsmargen und besondere Zuschläge für Speisekartoffeln wird wie folgt geändert:

## Art. 6 Lagerzuschläge

<sup>1</sup> Für Ware aus Naturlagern darf, im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Alkoholverwaltung, im Monat März ein Zuschlag von 7 Franken je 100 kg hinzugerechnet werden.<sup>2</sup> Für Ware aus Kühlhäusern ist ein einmaliger Zuschlag von 6 Franken je 100 kg ab Monat März zulässig.

## II

Diese Änderung tritt am 1. März 1984 in Kraft und gilt bis zum 31. August 1984.

20. Februar 1984

Eidgenössische Preiskontrollstelle:  
Bossart

## Ordonnance sur les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de table

Modification du 20 février 1984

L'Office fédéral du contrôle des prix arrête:

## I

L'ordonnance du 24 août 1982 sur les marges commerciales et les suppléments spéciaux pour la vente de pommes de terre de table est modifiée comme il suit:

## Art. 6 Suppléments pour l'entreposage

<sup>1</sup> Pour de la marchandise provenant d'entrepôts naturels, d'entente avec la Régie fédérale des alcools, il peut être ajouté 7 francs par 100 kg durant le mois de mars.<sup>2</sup> Pour de la marchandise provenant d'entrepôts frigorifiques, est autorisé d'ajouter dès le mois de mars un supplément unique de 6 francs par 100 kg.

## II

La présente modification entre en vigueur le 1er mars 1984 et a effet jusqu'au 31 août 1984.

20 février 1984

Office fédéral du contrôle des prix:  
Bossart

## Ordinanza concernente i margini commerciali e supplementi speciali per patate da tavola

Modificazione del 20 febbraio 1984

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ordina:

## I

L'ordinanza del 24 agosto 1982 concernente i margini commerciali e supplementi speciali per patate da tavola è modificata come segue:

## Art. 6 Tasse aggiuntive

<sup>1</sup> Per merce proveniente da depositi naturali possono, d'intesa con la Regia federale degli alcool, essere aggiunti 7 franchi per 100 kg durante il mese di marzo.<sup>2</sup> Per merce proveniente da depositi frigoriferi è ammesso un supplemento unico di 6 franchi per 100 kg a decorrere dal mese di marzo.

## II

La presente modificazione entra in vigore il 1° marzo 1984 e ha effetto sino al 31 agosto 1984.

20 febbraio 1984

Ufficio federale di controllo dei prezzi:  
Bossart



## Outokumpu Oy, Helsinki

### 5½%-Anleihe 1977-92 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 472 327)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 25. Februar 1984 fällig werdende Tilgungsrate in Höhe von sFr. 2 500 000.- wurde vollständig am Markt zurückgekauft. Somit bleiben noch Titel im Nennwert von sFr. 40 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Zürich, im Februar 1984

Aus Auftrag:  
Schweizerische Volksbank



## Spar- und Leihkasse Balgach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. März 1984, 17 Uhr, im «Bad», Balgach.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 1983 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. des Präsidenten;
  - c. der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen in unseren Büros in Balgach und Heerbrugg zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis und mit Freitag, den 9. März 1984, 18 Uhr, in unseren Büros zu beziehen.

Balgach, den 17. Januar 1984

Der Verwaltungsrat

## Signer AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. März 1984, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Jahresbericht/Abnahme der Jahresrechnung 1982/83.
2. Décharge-Erteilung/Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Wahlen/Verschiedenes.

Gossau, den 20. Februar 1984

Der Verwaltungsrat

## Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 3. März 1984, um 15.30 Uhr  
in der Doppelturnhalle «Stäpfl», Berneck

Traktanden

1. Protokoll
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1983, umfassend die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung. Entgegennahme des Kontrollstellenberichtes.
3. Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Allgemeine Umfrage.

Beachten Sie bitte:

1. Der Bezug der Eintrittskarten zur Generalversammlung erfolgt gegen Vorweisen der Aktien oder sonstigem Ausweis über den Besitz derselben bis Freitag, 2. März 1984, mittags, an unseren Schaltern in Berneck, Heerbrugg und St. Margrethen. An der Versammlung werden keine Karten mehr ausgegeben.
2. Die Stimmkarten werden dieses Jahr ab 14.30 Uhr vor dem Turnhalleingang abgegeben.

Die Jahresrechnung und der Geschäftsbericht liegen bei allen Geschäftsstellen der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf.

Berneck, 17. Januar 1984 Der Verwaltungsrat



Sparkassa Berneck  
Berneck Heerbrugg St. Margrethen



## Volksbank Neuenkirch-Reiden

### Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. März 1984, 16.30 Uhr, in die Festhalle in Sempach.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1983, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes.
4. Referat von Nationalrat Manfred Aregger zum Thema SP-Bankeninitiative.

Rechnung und Geschäftsbericht liegen den Aktionären vom 27. Februar 1984 an zur Einsicht auf. Die Besitzer von Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben sich bis und mit Mittwoch, den 7. März 1984, über ihren Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Neuenkirch-Reiden auszuweisen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgehändigt werden. Die Stellvertretung kann nur von Personen, die bereits Aktionäre sind, ausgeübt werden.

12. Februar 1984

Der Verwaltungsrat



## Spar+Leihkasse in Bern

### Dividende pro 1983

Der Coupon Nr. 5 unserer Aktien wird von heute an mit

**Fr. 65.-**

abzüglich 35% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unsern Schaltern am Hauptsitz in Bern, Bundesplatz 4, bei unsern Agenturen in Bern-Bethlehem, -Breitenrainplatz, -Kirchenfeld, Köniz, Ostermündigen, Schliern und Zollikofen sowie unsern Zweigbüros in Gümligen und Kirchlindach; ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen sowie bei der Bank in Langnau.

Bern, 27. Februar 1984

## Sauvabelin-Boissonnet D SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

fixée au Jeudi 8 mars 1984, à 16 h. 45, dans les bureaux de la société.

Ordre du jour statuaire.

Lausanne, le 27 février 1984

## Esotimber Holding Ltd., Lugano

### Convocazione di assemblea straordinaria

I soci sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno di giovedì 29 marzo 1984, alle ore 16 (in prima convocazione), e il giorno di venerdì 30 marzo 1984, alla stessa ora (in seconda convocazione), presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Objetto:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 27 marzo 1984 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:  
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

### KOPIERPAPIER für alle Trocken-Kopiergeräte

Format A4 (210 x 297 mm)  
Qualität  
hochweiss 80 g/m<sup>2</sup>  
holzfrei SK 3  
in Boxen zu 5 x 500 Blatt  
speziell vor Feuchtigkeit  
geschützt.  
Preis per 1000 Blatt/  
Standort in NL WUST  
ab 2 500 Blatt Fr. 19.—  
5 000 Blatt Fr. 18.50  
10 000 Blatt Fr. 18.—  
20 000 Blatt Fr. 17.—  
A3-Formate, Flüssig-  
energiesparende, Zahn-  
markiere sowie grossere  
Mengen auf Anfrage.  
Druck-Finish  
Winkel 232, 5037 Muen-  
Tel. 064 43 61 51

Insertieren Sie im SHAB!

### Können übersetzen für Kenner

Woll es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute  
seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro  
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20  
Postfach 8022 Zürich

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1983 (56. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)